

# STATUTÁRNÍ MĚSTO DĚČÍN VÝROČNÍ ZPRÁVA 2010



## Obsah

|                                                              |    |
|--------------------------------------------------------------|----|
| Úvodní informace .....                                       | 3  |
| Úvodní slovo primátora .....                                 | 4  |
| Základní informace o městě Děčín .....                       | 5  |
| Partnerská města .....                                       | 6  |
| Struktura veřejné správy .....                               | 7  |
| Volební období 2006 - říjen 2010 .....                       | 8  |
| Volební období 2010-2014 .....                               | 12 |
| Městská policie Děčín .....                                  | 16 |
| Úsek interní audit .....                                     | 18 |
| Přehled činnosti jednotlivých útvarů magistrátu .....        | 19 |
| Úvodní slovo tajemníka .....                                 | 21 |
| Útvar tajemníka – oddělení personální a platové .....        | 22 |
| Útvar tajemníka – oddělení krizového řízení .....            | 23 |
| Útvar tajemníka – oddělení kontrolní a právní .....          | 25 |
| Odbor provozní a organizační .....                           | 26 |
| Odbor správních činností a obecní živnostenský úřad .....    | 28 |
| Odbor stavební úřad .....                                    | 30 |
| Odbor životního prostředí .....                              | 31 |
| Odbor ekonomický .....                                       | 33 |
| Odbor rozvoje .....                                          | 35 |
| Odbor místního hospodářství a majetku města .....            | 37 |
| Odbor sociálních věcí a zdravotnictví .....                  | 39 |
| Odbor školství a kultury .....                               | 41 |
| Hospodaření statutárního města Děčín .....                   | 43 |
| Organizace založené a zřízené statutárním městem Děčín ..... | 47 |
| Akciové společnosti .....                                    | 48 |
| Příspěvkové organizace .....                                 | 48 |
| Významné události roku 2010 .....                            | 50 |

# Úvodní informace



## Úvodní slovo primátora

Vážené dámy, vážení pánové, milí spoluobčané,



dostává se Vám do ruky Výroční zpráva statutárního města Děčína a Magistrátu města Děčín, dokument, který mapuje činnost našeho města a úřadu za uplynulý rok. Je velmi snadné popsat veškeré činnosti, kterými se jednotlivé odbory magistrátu zabývají. Pro čtenáře by to však bylo značně nepřehledné, složité, zdlouhavé a proto možná i nezajímavé. Z tohoto důvodu jsme se tedy rozhodli v každé oblasti vybrat to nejdůležitější, co se v roce 2010 událo, čím se jednotlivé odbory magistrátu zabývaly a které zásadní problémy řešily.

Osobně z pohledu vedení města si loňský rok netroufám hodnotit. Primátorem jsem se stal teprve v listopadu 2010. Nicméně vím, že ten loňský jednoduchý nebyl a podle zkušeností v závěru roku při tvorbě rozpočtu a při řešení několika havárií si trůfám říci, že nás v roce 2011 čeká spousta dalších problémů a komplikací především při správě a údržbě majetku města a v souvislosti s finančně nákladnou realizací Integrovaných plánů rozvoje města.

Věřím, že ve výroční zprávě najdete mnoho zajímavých informací a uděláte si dobrý přehled o práci města a magistrátu. Budeme vděční za jakékoli připomínky k této zprávě.

A blue ink handwritten signature of František Pelant. The signature is stylized, with a large loop at the beginning and a long, sweeping line extending to the right.

František Pelant  
primátor



## Základní informace o městě Děčín



Město Děčín je významným průmyslovým, kulturním, obchodním a správním centrem regionu i důležitým dopravním uzlem a přístavem.

Díky své poloze, ovlivněné přírodními podmínkami, patří mezi nejvýznamnější turistická centra České republiky. Dvě chráněné krajinné oblasti na území města – Labské pískovce a České středohoří a blízkost nejmladšího Národního parku České Švýcarsko,

násobí turistickou atraktivitu města s jedinečnou secesní městskou zástavbou.

Mezi rozhodující výrobní obory a odvětví v Děčíně a okolí patří zejména hutnictví neželezných kovů, chemie, elektrotechnika, rozvoj služeb a další.

Město Děčín je významným statutárním městem Ústeckého kraje. Jako obec s rozšířenou působností má ve svém správním území dalších 33 obcí v rámci přeneseného výkonu státní správy.

Město Děčín se rozkládá v široké kotlině na obou březích řeky Labe a je nejnižše položeným městem České republiky 135 m n. m., k 1. 1. 2011 v něm žilo 51 691 obyvatel, z toho 25 136 mužů a 26 555 žen.

### Statutární město Děčín v číslech k 1. 1. 2011:

|                                     |        |               |           |
|-------------------------------------|--------|---------------|-----------|
| Výměra                              |        |               | 11 769 ha |
| Počet městských částí               |        |               | 35        |
| Počet obyvatel k 1. 1. 2011         |        |               | 51 691    |
|                                     | z toho | mužů          | 25 136    |
|                                     |        | žen           | 26 555    |
| Obyvatelstvo ve věku                |        | 0-14 let      | 7 875     |
|                                     |        | 15-64 let     | 42 024    |
|                                     |        | 65 a více     | 1 792     |
| Ekonomické subjekty celkem          |        |               | 12 555    |
|                                     | z toho | fyzické osoby | 9 700     |
|                                     |        | ostatní       | 2 855     |
| Míra nezaměstnanosti k 31. 12. 2010 |        |               | 13,14 %   |
| Evidovaní uchazeči ÚP celkem        |        |               | 3 621     |
|                                     | z toho | muži          | 1 793     |
|                                     |        | ženy          | 1 828     |

## Partnerská města

Statutární město Děčín má v současné době partnerství se čtyřmi městy: Pirna (Německo), Jonava (Litevská republika), Přerov (ČR) a Ružomberok (Slovenská republika).



**Pirna** - Děčín a Pirna mají mnoho společného, jsou to města příhraniční, v Česko-saském Švýcarsku ležící na Labi. Listina o partnerství mezi městy byla podepsána dne 20. června 1998, a to na základě prohlášení o partnerství našich měst z roku 1975, které bylo naplněno oboustrannými návštěvami a veřejnými aktivitami. Konkrétně se jedná o vzájemnou spolupráci a výměnu mezi vybranými zástupci měst a městskou správou, kulturními, sociálními, mládežnickými a sportovními sdruženími a dalšími.

Město Pirna se 40 000 obyvateli je nazýváno po Dráždanech branou do Saského Švýcarska. Leží v údolí řeky Labe.

**Jonava** – partnerství měst vzniklo na základě iniciativy velvyslance Litevské republiky v ČR. Dohoda o partnerství byla podepsána 21. září 2005. Obě města mezi sebou pravidelně komunikují, vedení měst se účastní oficiálních setkání, například při příležitosti městských slavností.

Město leží na pravém břehu řeky Neris, význačné svým zřetelným reliéfem. Město Jonavu obývá celkem přes 34.000 lidí.



**Město Přerov a Děčín** uzavřely Smlouvu o partnerství a spolupráci dne 18. října 2006. Spolupráce vznikla na základě kontaktů, které město navázalo v rámci výměny informací mezi městy a společnými snahami obou měst zařadit se mezi města statutární.

Statutární město Přerov má 47 373 obyvatel a leží na řece Bečvě. Svou zeměpisnou je křižovatkou cest a srdcem Moravy. Město má zachovalou městskou památkovou zónou s měšťanskými domy z 15. a 16. století, zbytky středověkých hradeb s fortanou a dále renesančně upravený zámek, ve kterém sídlí Muzeum Komenského.

**Ružomberok** - U zrodu tohoto partnerství stál jeden ze členů Zastupitelstva města Děčín. Memorandum o spolupráci podepsali primátoři 16. května 2008. Město leží na soutoku řek Váh a v nadmořské výšce 496 m. Žije zde 30 244 obyvatel. První písemná zmínka o městě je z roku 1233.

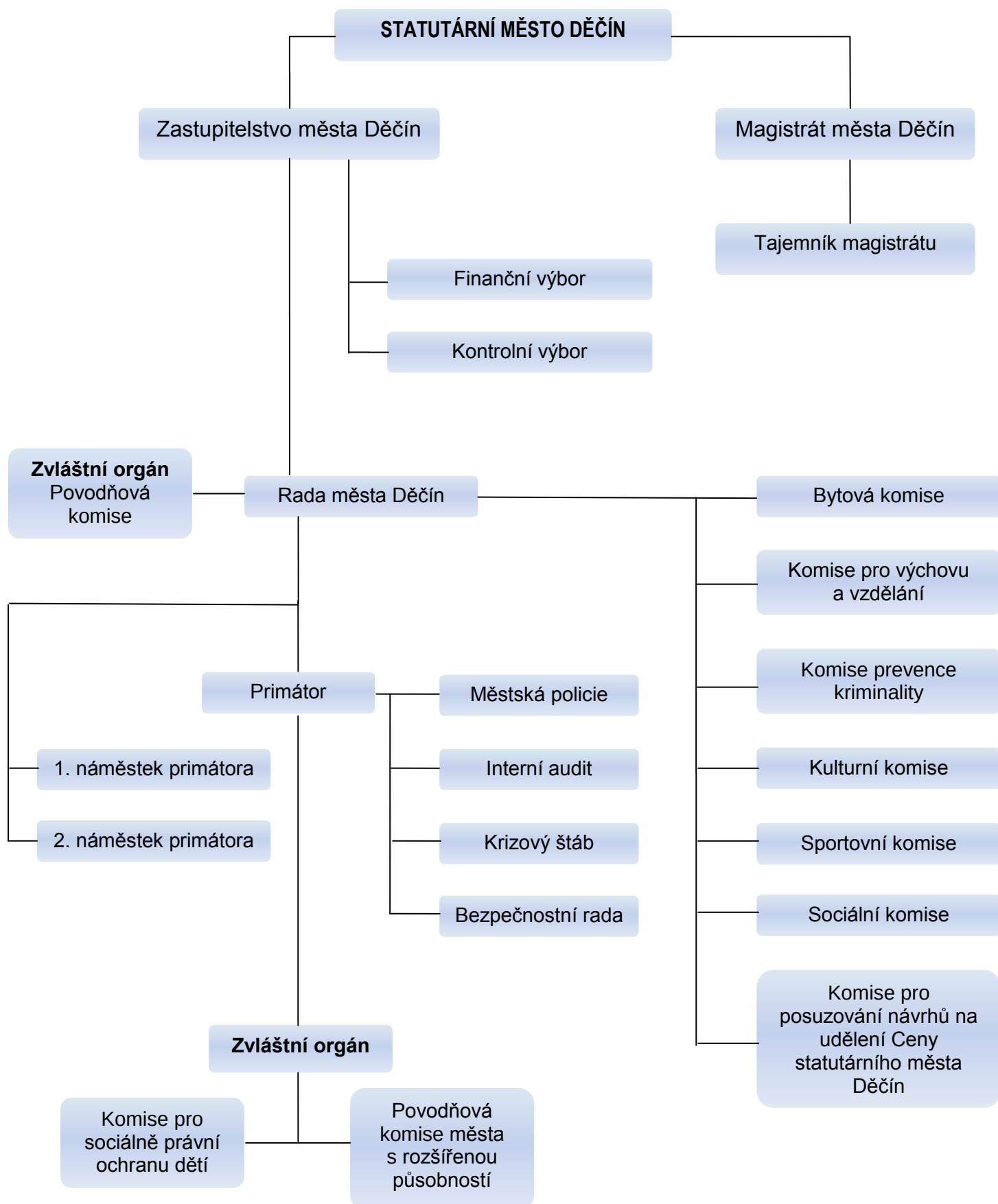
V Ružomberku se zachovaly architektonické památky snad ze všech historických mezníků vývoje města. Z pohledu přírodních krás má město jedinečnou polohu. Leží obklopené horstvy Velké Fatry, Nízkých Tater a Chočských vrchů.



# Struktura veřejné správy



## Volební období 2006 - říjen 2010

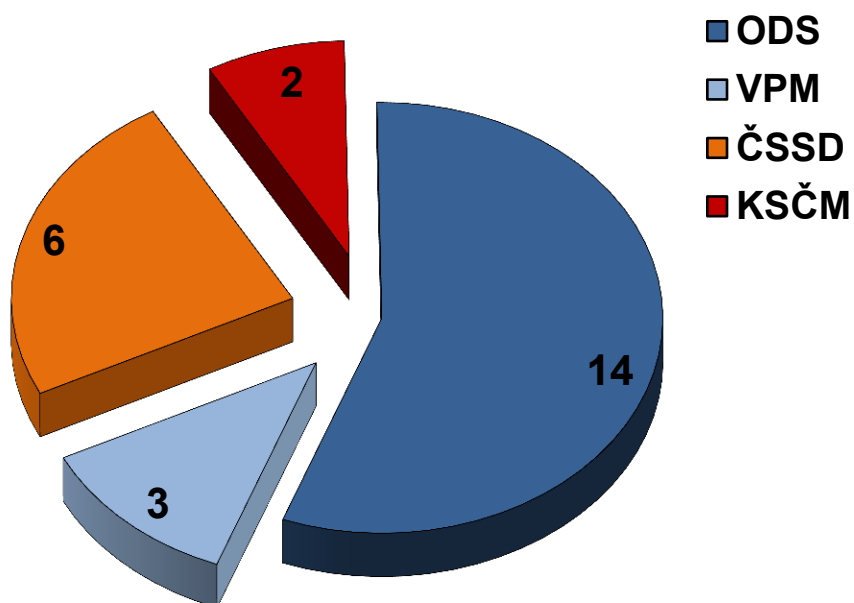




## Zastupitelstvo města Děčín

Volby do zastupitelstev obcí pro volební období 2006 – 2010 proběhly 20. a 21. října 2006. Ve městě Děčín v nich zvítězila Občanská demokratická strana, pro kterou hlasovalo 45,03 % oprávněných voličů. Druhé místo patří České straně sociálně demokratické s 22,51 %, na třetím místě je Volba pro město s 9,89 % a na čtvrtém místě je Komunistická strana Čech a Moravy s 9,51 % hlasů. K volbám přišlo celkem 36,02 % oprávněných voličů.

**Zastupitelstvo města Děčín**, zvolené ve volbách v říjnu roku 2006, má 25 členů: 14 členů ODS, 6 členů ČSSD, 3 členy VPM a 2 členy KSČM. Zastupitelstvo města se do voleb v roce 2010 sešlo celkem 7x.



## Složení zastupitelstva města:



Ing. Raška Vladislav



Mgr. Samler Miroslav



Vepřek Ivan



Ing. Bártová Jana



MUDr. Briestenská Anna



Ing. Donát Rostislav



Mgr. Fišerová Karin



Foldyna Jaroslav



JUDr. Franc Milan



Ing. Grešík Valdemar



RSDr. Horák Jaroslav



Havlíček Jan



Lhoták Vlastimil



MgA. Michálek Petr



Ing. Pažourek Vlastimil



Pitaš Zdeněk



MUDr. Ploň František



Sinko Pavel



Stárková Ivana



Ing. Stejskal Jiří



MUDr. Stríbrský Ivan



Ing. Sukdol Petr



Šoltys Vladimír



MUDr. Trněný Ladislav



Zimová-Dostálová Šárka

**Rada města Děčín** pro volební období 2006 – říjen 2010 byla zvolena zastupitelstvem města na svém 11. (ustavujícím) zasedání dne 2. listopadu 2006.

Rada města Děčín se skládá ze 7 členů volených zastupitelstvem města. Schází se pravidelně. Do voleb v říjnu roku 2010 se v tomto složení konalo celkem 30 schůzí rady města.

#### Složení rady města:



Ing. Vladislav Raška (ODS)  
primátor



Mgr. Miroslav Samler (ODS)  
1. náměstek primátora



Vepřek Ivan (ODS)  
2. náměstek primátora



Zdeněk Pitaš (ODS)



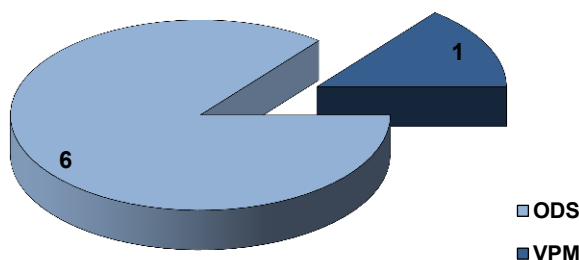
MgA. Petr Michálek (ODS)



Ing. Valdemar Grešík (VPM)



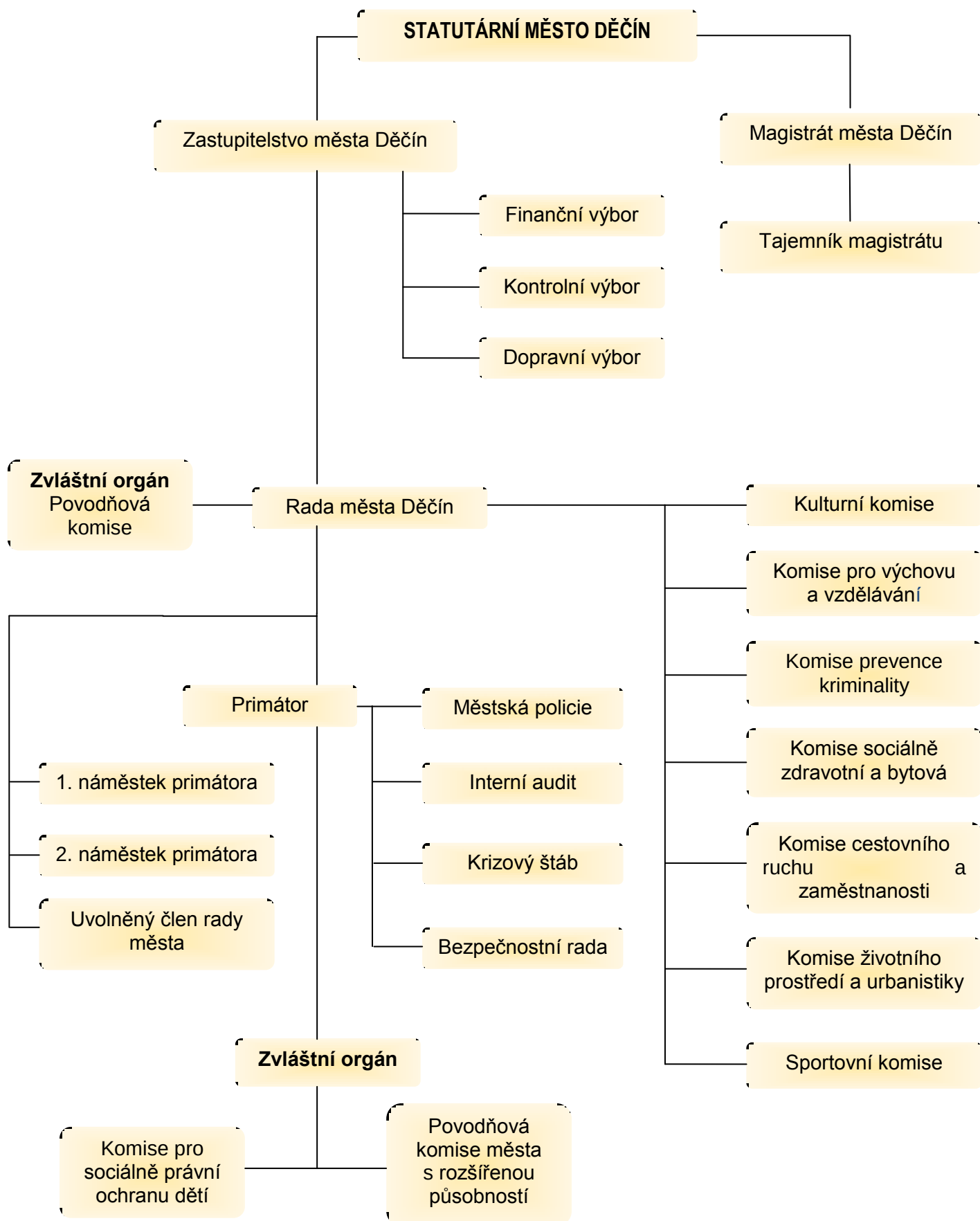
Ing. Donát Rostislav (ODS)



Do voleb v říjnu roku 2010 byl zřízen zastupitelstvem města **finanční výbor a kontrolní výbor**.

**Komise rady města** jsou podle potřeby zřizovány radou města jako její iniciativní a poradní orgány a zároveň jsou radě města ze své činnosti odpovědné. Do voleb v říjnu roku 2010 byly radou města zřízeny tyto komise: Bytová komise, kulturní komise, sportovní komise, komise pro výchovu a vzdělávání, komise prevence kriminality, sociální komise a komise pro posuzování návrhů na udělování ceny statutárního města Děčín.

## Volební období 2010-2014



## Zastupitelstvo města Děčín

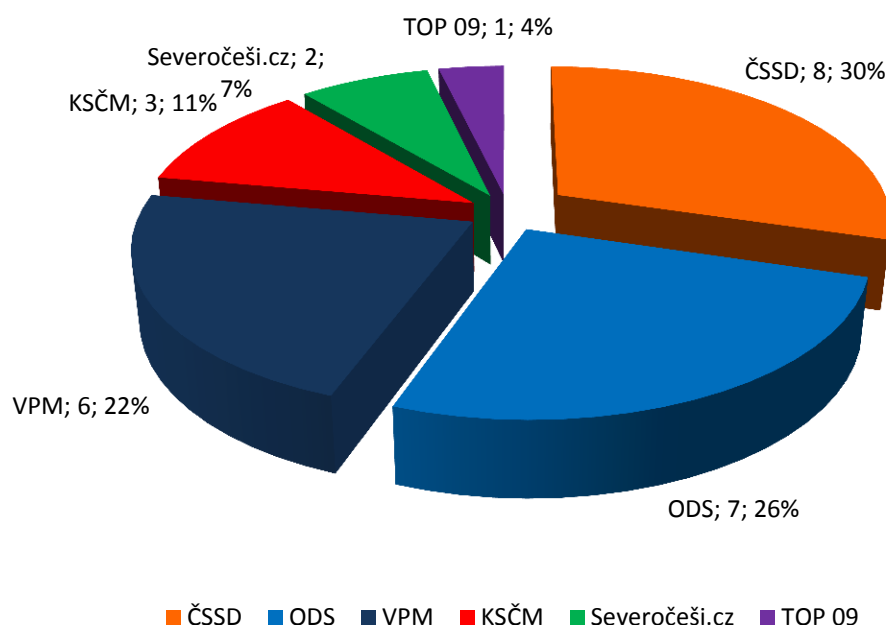
Volby do zastupitelstev obcí pro volební období 2010 – 2014 proběhly 15. a 16. října 2010. Ve statutárním městě Děčín v nich zvítězila Česká strana sociálně demokratická, pro kterou hlasovalo 24,59 % oprávněných voličů. Druhé místo patří Občanské demokratické straně s 22,86 % a na třetím místě je Volba pro město s 18,17 %. Další místa patří Komunistické straně Čech a Moravy s 10,13 %, Severočešům.cz s 6,09 % a TOP 09 s 5,41 %.

**Zastupitelstvo města Děčín**, zvolené ve volbách v říjnu roku 2010, má 27 členů: 8 členů ČSSD, 7 členů ODS, 6 členů VPM, 3 členy KSČM, 2 členy Severočeši.cz a 1 člena TOP 09.



**SEVEROČEŠI.CZ**

**TOP09**



## Složení zastupitelstva města:



František Pelant  
ČSSD



Pavel Sinko  
ČSSD



Mgr. Hana Cermonová  
VPM



Ing. Vlastimil Pažourek  
VPM



Ing. Jana Bártová  
ODS



MUDr. Anna Břestenská  
ČSSD



Ing. Rostislav Donát  
ODS



Jaroslav Foldyna  
ČSSD



Ing. Valdemar Grešík  
VPM



RSDr. Jaroslav Horák  
KSČM



Mgr. Václav Lešanovský  
ODS



Vlastimil Lhoták  
KSČM



Hana Pacinová  
VPM



Hynek Plachý  
VPM



Ing. Robert Poskočil  
Severočeši.cz



Ing. Vladislav Raška  
ODS



Mgr. Milan Rosenkranc  
TOP 09



Mgr. Miroslav Samler  
ODS



Mojmír Skala  
ČSSD



MUDr. Ivan Stríbrský  
ČSSD



Doc. Dr. Václav  
Šenkýř, Csc.  
KSČM



MUDr. Ladislav Trněný  
ČSSD



Daniela Trojanová  
ČSSD



Ivan Vepřek  
ODS



MUDr. Antonín Zamykal  
Severočeši.cz



MUDr. Jiří Zeman  
ODS



Šárka Zimová Dostálová  
VPM



**Rada města Děčín** pro volební období 2010 – 2014 byla zvolena zastupitelstvem města na svém 8. (ustavujícím) zasedání dne 12. listopadu 2010.

Rada města Děčín se skládá z 9 členů volených zastupitelstvem města. Schází se pravidelně. Předkládat návrhy k projednání na schůzích rady města lze prostřednictvím členů rady, tajemníka magistrátu, vedoucích odborů magistrátu. Schůze rady města jsou neveřejné.

#### **Složení rady města:**



František Pelant  
ČSSD  
Primátor



Pavel Sinko  
ČSSD  
1. náměstek primátora



Mgr. Hana Cermonová  
VPM  
2. náměstek primátora



Ing. Vlastimil Pažourek  
VPM  
uvolněný člen rady města



MUDr. Anna Bristenská  
ČSSD



Ing. Valdemar Grešík  
VPM



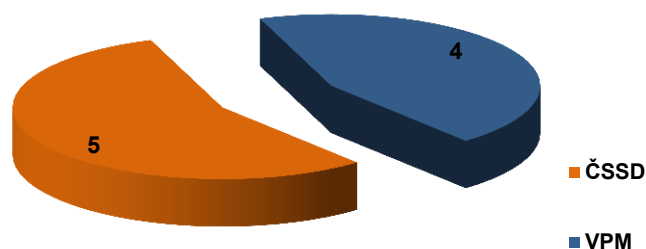
MUDr. Ivan Stríbrský  
ČSSD



MUDr. Ladislav Tměný  
ČSSD



Šárka Zimová Dostálová  
VPM



Výbory zastupitelstva města **byly zřízeny na 9. zasedání Zastupitelstva města Děčín dne 25. 11. 2010, a to finanční výbor, kontrolní výbor a dopravní výbor. Zprávy ze svých zasedání předložily nejvyššímu orgánu města.**

**Komise rady města** jsou podle potřeby zřizovány radou města jako její iniciativní a poradní orgány, a zároveň jsou radě města ze své činnosti odpovědné. Komise byly zřízeny na 21. schůzi Rady města Děčín dne 07. 12. 2010, a to komise kulturní, komise pro výchovu a vzdělávání, komise prevence kriminality, komisi sociálně zdravotní a bytová, komise životního prostředí a urbanistiky, komise cestovního ruchu a zaměstnanosti a komise sportovní.

## Městská policie Děčín



Mgr. Marcel Horák, DiS

|                                      | Počet zaměstnanců |
|--------------------------------------|-------------------|
| Ředitel                              | 1                 |
| Zástupce ředitele                    | 2                 |
| Strážník – instruktor výcviku        | 1                 |
| Strážník – dozorčí služby – operační | 4                 |
| Velitel okrsku Boletice n/L a Bynov  | 1                 |
| Terénní pracovník MP                 | 1                 |
| Strážník                             | 42                |
| Obsluha kamerového systému           | 4                 |
| Technickohospodářská pracovnice      | 1                 |
| <b>Celkem</b>                        | <b>57</b>         |

Na přímém výkonu služby se účastní 55 zaměstnanců MP.

Ve městě Děčín byla zřízena městská policie (dále jen MP) v roce 1992. Její činnost se řídí zejména zákonem č. 553/1991 Sb., o obecní policii. Na základě tohoto zákona MP Děčín plní především úkoly na úseku veřejného pořádku, dohlíží na dodržování vyhlášek města a rovněž na dodržování zákona č. 361/2000 Sb. O provozu na pozemních komunikacích.

Z celkové výslednosti vyplývá mírné zvýšení počtu přestupků řešených Městskou policií Děčín. V roce 2010 dosáhl celkový počet řešených přestupků počtu 11 939. V porovnání s rokem 2009 jde o celkový nárůst o 108 přestupků. Dále městská policie řešila v průběhu roku 10929 událostí různého druhu (tzn. výjezdů na základě oznámení občanů, zadržení pachatelů trestné činnosti, realizovaných kontrol apod.). Z celkového počtu tvoří největší podíl přestupky, které se dotýkají problematiky dopravy, kterých řešily hlídky městské policie celkem 7464. V této oblasti je patrný pokles o cca 500 přestupků v porovnání s předešlým rokem. Důvodem je především výraznější zaměření na problematiku veřejného pořádku, tedy na jednání, které veřejnost dlouhodobě vnímá jako jeden z nejpálčivějších problémů.

### Kamerový systém

V průběhu roku 2010 pokračovala modernizace kamerového systému, která byla započata již v roce 2008. V roce 2010 došlo k částečné modernizaci přenosové soustavy, která bude ukončena v prvním čtvrtletí letošního roku. Přenosy dat budou zajištěny prostřednictvím optické sítě. Cílem je zásadně snížit poruchovost přenosů a zvýšit spolehlivost přenosu signálu od kamer k dohledovému centru MP. V průběhu roku 2010 došlo zároveň k dalšímu rozšíření kamerového systému, a to o dva kamerové body. Ty jsou nově umístěny v lokalitě Děčína VI. Důvodem instalace kamer byly opakující se problémy s narušováním veřejného pořádku zejména ze strany návštěvníků tamních nočních podniků. Kamery byly pořízeny v rámci projektu, který finančně podpořilo Ministerstvo vnitra ČR.

### Projekty prevence kriminality

V roce 2010 bylo realizováno celkem osm projektů prevence kriminality v rámci Strategie prevence kriminality na léta 2008 až 2011 a v rámci Programu prevence kriminality a extremismu - Úsvit. Konkrétně se jednalo o rekreačně výchovný tábor a dva víkendové pobyty pro děti ze sociálně narušených rodin. Cílem táborů je ukázat dětem návod na účelné trávení volného času, vypěstovat v nich správné společenské návyky a dosáhnout tak pozitivních změn v jejich vývoji. Investičním projektem bylo rozšíření městského kamerového dohlížecího systému do lokality Děčína VI. Celkové náklady na rozšíření kamerového systému dosáhly 586 tisíc korun, dotace ministerstva vnitra pokryla částku 430 tisíc korun.



V rámci Programu prevence kriminality a extremismu realizovala MP čtyři projekty, které byly zaměřeny na řešení situace v sociálně vyloučené lokalitě Děčín XXXII. Zásadním modulem byl projekt Asistent prevence kriminality. Obecným cílem projektu bylo zvýšit pocit bezpečí obyvatel sídliště v lokalitě Děčína XXXII, pokud možno snížit míru kriminality v lokalitě, snížit počet stížností na soužití s romskou minoritou a přispět ke zlepšení stavu veřejného pořádku v lokalitě. Ze strany veřejnosti je práce asistentů na základě dosavadních zkušeností vnímána velmi pozitivně. Programu prevence kriminality na místní úrovni se město Děčín hodlá účastnit i v dalších letech. Během prosince a ledna již byla zpracována další žádost o dotace na projekty prevence kriminality. Jedná se celkem o sedm projektů, které jsou opět zaměřeny na lokalitu Děčína XXXII a práci s dětmi, které jsou v péči kurátorů orgánů sociálně právní ochrany dětí.



## Úsek interní audit



Ing. Helena Tomášková

| Počet zaměstnanců |   |
|-------------------|---|
| Auditor           | 1 |
| Celkem            | 1 |

Interní audit vykonával v roce 2010 audity na základě Plánu interního auditu na rok 2010 a dle požadavků primátora města. Celkem byly provedeny dva interní audity, v obou případech se jednalo o audity systému. Byl vykonán audit zaměřený na zadávání veřejných zakázek a audit systému zajištění příjmů města zaměřený na evidenci a vymáhání pohledávek. Jeden plánovaný audit byl odložen z důvodu překrývání předmětu auditu s kontrolní činností odd. kontrolního a právního (finanční audit sociálního fondu města). Další naplánovaný audit – finanční audit zaměřený na prověření čerpání dotací získaných do rozpočtu města byl zahájen, ale následně odložen na základě výkonu veřejnosprávních kontrol, vyžádaných primátorem města mimo schválený roční plán. Poslední naplánovaná auditovaná oblast (finanční audit u organizační složky města) byla prověřena ve spolupráci s odd. kontrolním a právním formou vnitřní kontroly.

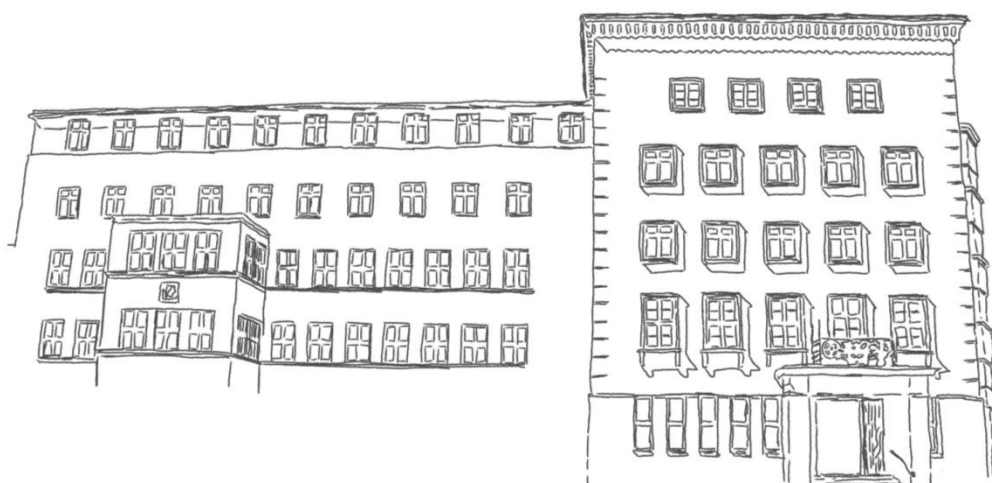
V závěrech z vykonaných auditů byly konstatovány určité nedostatky, které však nepředstavovaly závažná zjištění ve smyslu § 22 zákona o finanční kontrole.

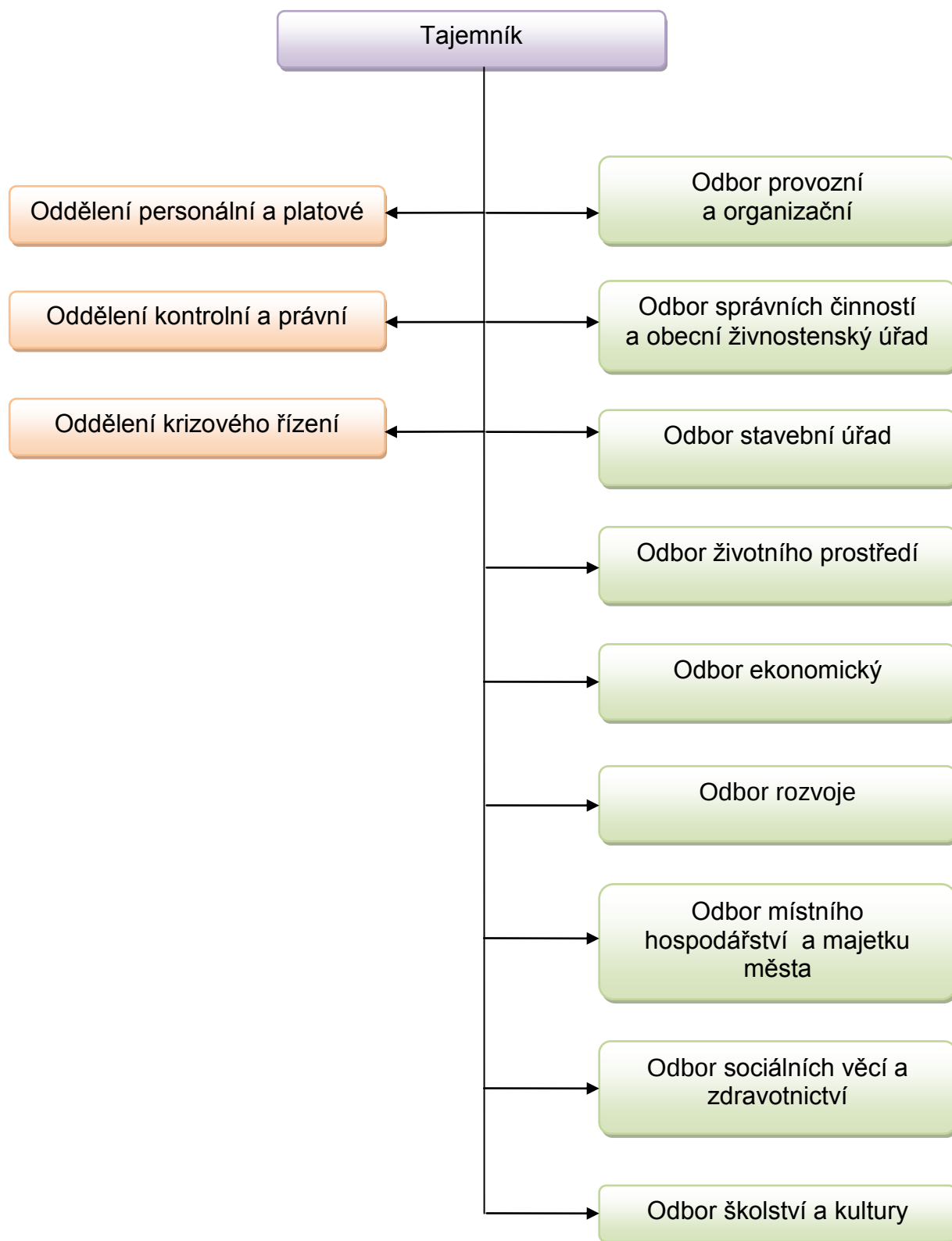
Zaměstnankyně interního auditu se dále podílela ve třech případech na provádění veřejnosprávních kontrol u příspěvkových organizací města zaměřených na nakládání a hospodaření s veřejnými prostředky a dále byla ve čtyřech případech členem kontrolní skupiny při provádění mimořádných veřejnosprávních kontrol u příjemců veřejné finanční podpory ve smyslu zákona o finanční kontrole.

Úsek interního auditu se v roce 2010 podílel na zpracování sebehodnotící zprávy dle modelu CAF 2009 a na koordinaci sběru dat pro účely porovnávání výkonnostních a finančních ukazatelů v rámci Benchmarkingové iniciativy.



# Přehled činnosti jednotlivých útvarů magistrátu





## Úvodní slovo tajemníka

Vážení čtenáři šesté výroční zprávy!

Je Vám předkládán materiál, který je věrným obrazem činnosti organizace působící v sektoru územní veřejné správy – výroční zpráva o činnosti Magistrátu města Děčín. V souladu s platnou legislativou zajišťuje tento úřad řadu činností nejen pro občany samotného statutárního města Děčín, ale i pro všechny občany celého správního obvodu obce s rozšířenou působností, tedy například pro občany Kytlice, Jetřichovic, Těchlovic a dalších 30-ti měst a obcí jižní části území okresu Děčín.



Magistrát činí již řadu let proto, aby poskytoval stále lepší a kvalitnější služby svým klientům, nejrůznější opatření, jejichž cílem je práci zkvalitnit, zracionalizovat a zefektivnit. V předchozích výročních zprávách jste se měli možnost dočíst, že jsme zapojeni do nejrůznějších metod kvality v rámci celé republiky a že jsme za tuto práci byli již mnohokrát oceněni. Nyní jsme získali certifikát ISO 9001:2008 od mezinárodní společnosti se sídlem ve Švýcarsku – SGS. Toto je výrazné a zasloužené ocenění práce města Děčín a jeho magistrátu za celé uplynulé období.

Obdobně, jako ve výročních zprávách předchozích, bych chtěl připomenout, že se soustavně snažíme zlepšovat prostředí a interiéry magistrátu tak, aby se úřad stal pro občana co nepřívětivějším. Byla zbudována nová podatelna v budově A1 na Mírovém náměstí, byly rekonstruovány a proskleny dveře v 1 NP v budově B1 v ul. 28. října. Občané zejména z oblasti Děčína jistě zaregistrovali čilý stavební ruch v místech, kde bývalo ještě před nedávnem pracoviště technických a řidičských průkazů. Úspěšně probíhá rekonstrukce této budovy a již do pololetí roku 2011 by mělo dojít ke kolaudaci nových prostor. Akce je realizována v rámci Integrovaného plánu rozvoje města, tedy financována z prostředků Evropské unie. Bude zde umístěn nový centrální archiv, po několika letech se sem vrátí zpět pracoviště technických a řidičských průkazů, nově zde bude oddělení přestupků a oddělení obecního živnostenského úřadu.

Není pochyb o tom, že se magistrát ubírá správným směrem a že ve většině činností nezaostává za republikovým průměrem, naopak v mnoha směrech jej výrazně převyšuje. Jsem potěšen, že stále častěji k nám přijíždějí na zkušenou kolegové z ostatních úřadů a jsme stále častěji oslovováni nejrůznějšími institucemi působícími ve veřejné správě, abychom na celostátních seminářích svou práci prezentovali. Úspěšně jsme navázali také mezinárodní spolupráci s úřady obdobné velikosti, jako např. úřad města Belchatów v Polsku, kde se v uplynulém roce konala mezinárodní konference ke kvalitě práce úřadů místních samospráv financovaná z Vyšegradských fondů a které se zástupci Magistrátu města Děčín aktivně zúčastnili.

Na těch všech úspěších, které jen malým výčtem v úvodu uvádím, má největší zásluhu celý kolektiv zaměstnanců magistrátu, za což bych mu chtěl touto cestou co nejupřímněji poděkovat.

A handwritten signature in blue ink, which appears to read 'J. Zajíček'.

**Ing. Jaromír Zajíček, MPA**  
tajemník

## Útvar tajemníka – oddělení personální a platové



Eva Tomášková

|                      | Počet<br>zaměstnanců |
|----------------------|----------------------|
| Vedoucí oddělení     | 1                    |
| Zaměstnanci oddělení | 4                    |
| <b>Celkem</b>        | <b>5</b>             |

Oddělení personální a mzdové zajišťuje úkoly v oblasti řízení lidských zdrojů, péče o lidské zdroje, odměňování a rozvoje lidských zdrojů. Jeho organizace je rozdělena na čtyři části podle jejich cílů a náplně:

1. personální plánování a controlling, personální marketing, personální rozvoj, organizační rozvoj a řízení zaměstnaneckých vztahů
2. odměňování a řízení výkonu, vzdělávání a personální administrativa
3. péče o lidské zdroje, kolektivní vyjednávání, tvorba vyhodnocování rozpočtu na kapitolách platy, ostatní osobní náklady, sociální fond, cestovné a vzdělávání
4. platová administrativa.

|                                                                                          |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Počet zaměstnanců zařazených do Magistrátu města Děčín k 31. 12. 2010 (včetně VPP, SÚPM) | 269 |
| - z toho: počet žen                                                                      | 195 |
| počet mužů                                                                               | 74  |
| počet vedoucích úředníků žen                                                             | 23  |
| počet vedoucích úředníků mužů                                                            | 13  |

Statutární město Děčín vytvořilo na úseku aktivní politiky zaměstnanosti celkem 11 pracovních míst veřejně prospěšných prací, společensky účelných pracovních míst.





## Útvar tajemníka – oddělení krizového řízení



Richard Musil, Dis

|                                                                                                              | Počet zaměstnanců |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Vedoucí oddělení                                                                                             | 1                 |
| Bezpečnostní ředitel                                                                                         | 1                 |
| Požární ochrana a bezpečnost a ochrana zdraví při práci                                                      | *1                |
| <b>Celkem</b>                                                                                                | <b>3</b>          |
| * Není součástí personálního stavu Magistrátu města Děčín firma Petr KOHOUT - Hasičský servis * (externista) |                   |

### Agenda oddělení a činnost

Činnost oddělení lze nyní rozdělit do 4 základních úseků:

- krizové řízení
- jednotky sboru dobrovolných hasičů (organizační složky statutárního města)
- bezpečnostní ředitel
- požární ochrana a bezpečnost a ochrana zdraví při práci

### Krizové řízení

Oddělení krizového řízení zajišťovalo úkoly, vyplývající z krizového řízení, provádělo krizová opatření při vyhlášení krizového stavu, zajišťovalo připravenost statutárního města a správního obvodu obce s rozšířenou působností na mimořádné události, krizové situace a na provádění záchranných a likvidačních prací ve spolupráci s ostatními útvary magistrátu. Zajišťovalo varování, evakuaci a ukrytí osob před hrozícím nebezpečím a nouzové přežití obyvatelstva. Dále zajišťovalo výkon správy technických prostředků k odstraňování následků mimořádných událostí.

V celém správním obvodu obce s rozšířenou působností Děčín byl hejtmankou Ústeckého kraje vyhlášen od 7.8. do 21.8.2010 stav nebezpečí. Krizový štáb města se sešel v tomto období celkem 8x při řešení následků povodní vzniklých po přívalových deštích. Oddělení se spolupodílelo i na řešení povodní po přívalových srážkách v období od 9.6. do 12.6.2010 v šesti obcích správního obvodu obce s rozšířenou působností. V průběhu roku 2010 bylo uzavřeno 90 smluv o výpůjčce odvlhčovačů.

Oddělení plnilo dále úkoly stanovené pro období branné pohotovosti státu na místní úrovni v součinnosti s příslušnými složkami, plnilo i povinnosti, vyplývající ze zákona o integrovaném záchranném systému.

Bezpečnostní rada města Děčín, které oddělení zabezpečuje servis, jednala v roce 2010 čtyřikrát. Funkci tajemníka bezpečnostní rady města plnil p. Richard Musil, DiS.

28.6.2010 se na území města uskutečnilo velké taktické součinnostní cvičení složek integrovaného záchranného systému a orgánů krizového řízení (viz snímky).

### Jednotky sboru dobrovolných hasičů

Statutární město Děčín má zřízeny na základě příslušných ustanovení zákona č. 133/1985 Sb., o požární ochraně ve znění pozdějších předpisů, ve svém územním obvodu čtyři jednotky sboru dobrovolných hasičů (dále jen JSDH), a to: JSDH Děčín III - Staré Město, JSDH Děčín XXXII - Boletice, JSDH Děčín XI - Horní Žleb a JSDH Děčín XXXI - Křešice, které v roce 2010 sdružovaly celkem 75 aktivních členů a jsou nyní vybaveny 13 hasičskými vozidly. V rámci svých povinností se JSDH zúčastnily v roce 2010 celkem



230 výjezdů k různým zásahům (požárům, bleskovým povodním, technické pomoci, automobilovým nehodám apod.), což je o 26 více než v roce 2009. Z tohoto celkového počtu výjezdů bylo 69 mimo svůj územní obvod (v roce 2009 to bylo 21 výjezdů). K pokrytí nákladů, spojených s výjezdy mimo svůj územní obvod, byla statutárnímu městu poskytnuta Ústeckým krajem účelová neinvestiční dotace, která byla určena k pořízení výstroje a výbroje, k zvýšení akceschopnosti a na odbornou přípravu.

### **Bezpečnostní ředitel**

- v roce 2010 plnil funkci bezpečnostního ředitele Magistrátu města Děčín p. Jiří Sláma – přímo podřízený v této funkci tzv. odpovědné osobě, tj. tajemníkovi Magistrátu města Děčín;
- v roce 2010 bylo v oblasti ochrany utajovaných informací provedeno ověření, zda použitá opatření fyzické bezpečnosti a vyhodnocení rizik odpovídají projektu fyzické bezpečnosti a právním předpisům v oblasti utajovaných informací. Návazně byly provedeny příslušné změny v bezpečnostní dokumentaci;
- dále byla v roce 2010 v souvislosti se změnami ve vedení statutárního města vydána 3 oznámení o splnění podmínek pro přístup k utajované informaci stupně utajení „Vyhrazené“ včetně souvisejících úkonů a 4 oznámení o splnění podmínek pro přístup k utajované informaci stupně utajení „Vyhrazené“ zanikla.

### **Požární ochrana a bezpečnost a ochrana zdraví při práci**

Obec v samostatné působnosti na úseku požární ochrany v roce 2010 prostřednictvím firmy Petr KOHOUT - Hasičský servis

- zpracovávala a aktualizovala stanovenou dokumentaci požární ochrany, plnila podmínky požární bezpečnosti v ní stanovené a kontrolovala jejich plnění v souladu se zákonem č. 133/1985 Sb., o požární ochraně, ve znění pozdějších předpisů a souvisejícími právními předpisy;
- vypracovala Zprávu o zajištění podmínek požární bezpečnosti a stanovení rozsahu a způsobu zabezpečení požární ochrany pro preventivní požární hlídku (dále jen „PPH“), pro akce, které se účastnil větší počet osob, a to Slavnost města – rozsvěcení vánočního stromu a koncerty, pořádanou ve dnech 27. a 28.11.2010.

Na úseku bezpečnosti a ochrany zdraví při práci v roce 2010 plnila smluvně firma Petr KOHOUT – Hasičský servis povinnosti vyplývající z právních a ostatních předpisů na úseku BOZP Magistrátu města Děčín a statutárnímu městu Děčín (jako zaměstnavatele) a jeho zaměstnancům.

V roce 2010 bylo provedeno celkem 12 kontrol dodržování předpisů na úseku požární ochrany a 12 na úseku BOZP.



## Útvar tajemníka – oddělení kontrolní a právní



Ing. Josef Štejnár

|                      | Počet<br>zaměstnanců |
|----------------------|----------------------|
| Vedoucí oddělení     | 1                    |
| Zaměstnanci oddělení | 5                    |
| <b>Celkem</b>        | <b>6</b>             |

Kontrolní činnost oddělení v roce 2010 směřovala především do prověření funkčnosti, přiměřenosti a účinnosti vnitřního kontrolního systému města a jeho úřadu, mimo město do veřejnosprávních kontrol u příspěvkových organizací zřízených městem a u příjemců veřejné finanční podpory.

Z provedených **27 vnitřních kontrol** nebyly shledány nedostatky u 16 kontrol, závady byly vnitřní kontrolou zjištěny u zbývajících 11 kontrolních akcí. Jednalo se např. o nedostatky v hospodaření jednotky sboru dobrovolných hasičů, v evidenci s nakládání s finančními prostředky opatrovance nebo o nedodržování postupů stanovených některými vnitřními normami města. Kontrolované subjekty zjištěné nedostatky odstranily ještě v průběhu kontroly nebo k jejich odstraňování přistoupily po projednání kontrolního zápisu přijetím nápravných opatření.

**Veřejnosprávní kontroly** dle zákona o finanční kontrole se uskutečnily u 21 příspěvkových organizací zřízených městem, které u některých organizací odhalily např. chybějící aktualizaci vnitřních směrnic i jejich úplnou absenci, nedostatky ve vedení pokladny a v inventarizaci majetku. Příspěvkovým organizacím byla uložena lhůta pro navržení nápravných opatření ke zjištěným nedostatkům s termíny pro jejich odstranění, nápravná opatření byla řediteli organizací předložena a jejich kontrola bude provedena při další veřejnosprávní kontrole. Při veřejnosprávních kontrolách u 13 příjemců veřejné finanční podpory nebyly v účelovém využití dotací a v plnění podmínek zásad pro poskytování finančních dotací z rozpočtu města zjištěny nedostatky a porušení rozpočtové kázně.

**V centrální evidenci stížností a petic** oddělení eviduje za rok 2010 jejich vyšší počet ve srovnání s rokem 2009 (91 vyřizovaných stížností v roce 2010 proti 61 v roce 2009, 3 petice v roce 2010 proti 1 petici v roce 2009). Při absolutním meziročním nárůstu počtu stížností však poklesl podíl důvodných nebo částečně důvodných stížností z 39,3 % v roce 2009 na 36,3 % v roce 2010. Obsah stížností zůstal proti roku 2009 v podstatě neměnný.

V roce 2010 bylo doručeno orgánům města 27 písemných **žádostí o poskytnutí informace dle zákona č. 106/1999 Sb.**, o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „InfZ“). Bylo vydáno 5 rozhodnutí o odmítnutí žádosti a podána žadateli o informace 2 odvolání proti rozhodnutí o odmítnutí žádosti. Nedošlo k žádnému soudnímu řízení ve věci přezkoumání zákonnosti rozhodnutí o odmítnutí žádosti o poskytnutí informace. Byly podány 3 stížnosti podle § 16a InfZ na postup při vyřizování žádosti o informace, které byly postoupeny k rozhodnutí nadřízenému orgánu. Krajský úřad Ústeckého kraje ve dvou případech postup magistrátu města při poskytnutí informace potvrdil, v jednom případě nebyl postup magistrátu města přezkoumáván z důvodu podání stížnosti žadatelem po zákonné lhůtě.

## Odbor provozní a organizační



Ing. Petr Hodbod'

|                                   | Počet zaměstnanců |
|-----------------------------------|-------------------|
| Vedoucí odboru                    | 1                 |
| Sekretariát odboru                | 1                 |
| Oddělení kancelář primátora       | 5                 |
| Oddělení organizační              | 9                 |
| Oddělení informačních technologií | 11                |
| Oddělení provozní                 | 17                |
| <b>Celkem</b>                     | <b>44</b>         |

Odbor provozní a organizační zajišťuje především servis pro primátora, jeho náměstky, uvolněného člena rady města, tajemníka magistrátu, zastupitele města a členy rady města. Dále zabezpečuje bezproblémový chod provozu všech budov magistrátu a vytváří podmínky pro výkon přenesené a samostatné působnosti v jednotlivých organizačních útvarech magistrátu. Sekretariát odboru provozního a organizačního vede jeho společnou administrativu, evidenci a kontrolu úkolů. Dále pak ekonomickou agendu odboru včetně dotačního řízení a statistických výkazů.

### Organizačně se člení na:

- sekretariát odboru
- oddělení kancelář primátora
- oddělení organizační
- oddělení informačních technologií
- oddělení provozní

### Oddělení kancelář primátora

Oddělení zajišťuje vedení sekretariátu primátora a náměstků, pravidelné informování veřejnosti prostřednictvím médií a internetových stránek o rozhodnutích rady a zastupitelstva města a o činnosti magistrátu, komunikaci vedení města s partnerskými městy a spolupracuje při organizaci společenských akcí města (ocenění nejlepších žáků, sportovců a další).

V roce 2010 připravovalo oddělení podklady pro týdeník Město Děčín – zpravodaj, zveřejňovalo informace na internetovou stránku města Děčín. Vedlo na webu města rubriku Dotazy a MMS závady a upozornění. Oddělení vyřídilo 548 dotazů z Bezplatné telefonní linky, 40 dotazů služby MMS závady a upozornění, rozeslalo 29 zpráv v rámci služby SMS Info, 208 tiskových zpráv a dalších informací, uspořádalo 20 tiskových konferencí statutárního města Děčín, zodpovědělo 156 dotazů médií, zorganizovalo 5 veřejných setkání s občany města.

### Oddělení organizační

Oddělení zajišťovalo především administrativní práce spojené s plněním úkolů v oblasti samostatné působnosti v součinnosti s ostatními odbory magistrátu, administrativní práce pro tajemníka magistrátu. Dále pak přípravu schůzí rady města (celkem 35 v r. 2010) a zasedání zastupitelstva města (celkem 10 v r. 2010) a pořizování výstupů z těchto jednání, zajišťování porad vedoucích odborů magistrátu (celkem 22 v r. 2010) a porad se starosty obcí v rámci správního obvodu s rozšířenou působností (celkem 4 v r. 2010).

Oddělení organizační dále vedlo přehled subjektů, kterým rada města povolila užívat znak statutárního města Děčín (celkem 14 v r. 2010), evidenci vydaných pověření, zmocnění a plných mocí za magistrát (v r. 2010 celkem).

### Oddělení informačních technologií

Oddělení zajišťovalo rozvoj a správu informačních systémů města včetně školení a poradenské činnosti zaměstnancům města. Dále zajišťovalo vybavení magistrátu ICT technikou včetně její evidence, archivaci, zálohování a ochranu dat, reprografické práce včetně tvorby jednotných formulářů, rozvoj a správu webových stránek, provoz rezervačního systému Vstupenka Děčín. Oddělení také provádělo technickou, metodickou a poradenskou pomoc obcím ve správním území.

### Nejdůležitější úkoly roku 2010

- modernizace hardwarové infrastruktury
- zavádění elektronických formulářů
- zahájení projektu Technologické centrum Děčín
- zahájení projektu Vnitřní integrace úřadu
- příprava projektu Metropolitní síť Děčín
- příprava projektu Elektronizace služeb
- realizace projektu Vzdělávání v eGON centru

### Oddělení provozní

V roce 2010 došlo ke sloučení oddělení spisové služby a oddělení hospodářské správy. Tímto sloučením vzniklo **oddělení provozní**.

Oddělení provozní zajišťuje především provoz podatelny, e-podatelny, datovou schránku, úřední desku, telefonní ústřednu, recepci, objednávky publikací a tiskovin, spisovou službu, archivní službu, pokladní službu, CzechPoint, vidimaci a legalizaci, nákup + opravy a údržbu kancelářské techniky, péči o označení a věcné vybavení magistrátu a jeho zařízení, revize zařízení podle příslušných norem a předpisů, přijímání nalezených a opuštěných věcí - jejich evidenci a skladování, nakupuje DHIM a HIM a vede jejich evidenci, provádí inventarizace, zajišťuje dodávky a služby, likvidaci faktur a účtování, smluvní stravování zaměstnanců města, vedení agendy rekreačního střediska Tolštejn, administrativu spojenou s provozem vozidel ve vlastnictví města, koordinaci úklidové služby, zákonné pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozem vozidel, evidenci používaných razítek a další činnosti.

|                                                     | počet položek celkem | celkem Kč |
|-----------------------------------------------------|----------------------|-----------|
| CzechPOINT r. 2010                                  | 4352                 | 334280,-  |
| Rejstříky trestů – které elektronicky nelze vyřídit | 1                    | 50,-      |
| Ověřování podpisů a listin                          | 26497                | 987840,-  |
| Ověřování podpisů a listin bez poplatku             | 1143                 | 0         |

### Přehled přijaté a odeslané pošty v letech 2008 - 2010

| pošta  | přijatá 2008 | odeslaná 2008 | přijatá 2009 | odeslaná 2009 | přijatá 2010 | odeslaná 2010 |
|--------|--------------|---------------|--------------|---------------|--------------|---------------|
| celkem | 79356        | 122525        | 75635        | 123219        | 72499        | 101754        |



## Odbor správních činností a obecní živnostenský úřad



JUDr. Oldřich Tomášek

|                                                                  | Počet<br>zaměstnanců |
|------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Vedoucí odboru                                                   | 1                    |
| Sekretariát odboru                                               | 1                    |
| Oddělení správních agend<br>a matriky                            | 12                   |
| Oddělení vnitřních věcí, přestupků<br>a dopravně správních agend | 20                   |
| Oddělení silničního správního<br>a dopravního úřadu              | 8                    |
| Oddělení obecní živnostenský úřad                                | 10                   |
| Celkem                                                           | 52                   |

OSC se skládá ze 4 oddělení:

### Oddělení správních agend a matriky

Na úseku evidence obyvatel a ohlašovny pobytů zajišťuje kompletní agendu migrace obyvatel, rozhodování o zrušení místa trvalého pobytu, vede stálý seznam voličů.

Na úseku občanských průkazů zpracovává žádosti o občanské průkazy, řeší ztráty a odcizení občanských průkazů pro celý správní obvod.

Na úseku cestovních dokladů zpracovává žádosti o cestovní doklady pro celý správní obvod a velvyslanectví ve všech zemích pro občany se statutem ČR.

Na úseku matriky vede a zpracovává veškeré údaje o narození, úmrtí, změny jmen a příjmení. Zpracovává žádosti o uzavření manželství a o vystavení osvědčení státního občanství ČR.

### Oddělení vnitřních věcí, přestupků a dopravně správních agend

Oddělení vnitřních věcí, přestupků a dopravně správních agend vykonává činnosti, vyplývající ze zákona č. 200/1990 Sb., o přestupcích, 361/2000 Sb., o provozu na pozemních komunikacích, 168/1999 Sb., o pojištění odpovědnosti, 56/2001 Sb., o podmínkách provozu vozidel na pozemních komunikacích, 13/1997, o pozemních komunikacích, 500/2004 Sb., správní řád, organizačního řádu a popisů pracovních činností.

Na úseku přestupků byly řešeny přestupky na úseku veřejného pořádku, občanského soužití a majetku, školství, sociálních věcí, životního prostředí, stavebního řádu a přestupky dopravní.

Na úseku dopravně správních agend bylo na registru vozidel, pokračovalo vybírání poplatků na podporu sběru, zpracování, využití a odstranění vybraných autovraků, a to na základě zákona č. 383/2008 Sb., kterým byl změněn zákon č. 185/2001 Sb., o odpadech a zákon č. 56/2001 Sb., o podmínkách provozu vozidel na pozemních komunikacích. Celkem bylo vybráno 4.571 milionů korun.

Na úseku řidičských průkazů byla ukončena povinná výměna řidičských průkazů vydaných v období od 1. ledna 1994 do 31. prosince 2000.

### Oddělení obecní živnostenský úřad

Živnostenský úřad vydává podnikatelským subjektům výpisy ze živnostenského rejstříku, které slouží jako průkazy živnostenského oprávnění. Dále vyhotovuje vyznění o zápisu do živnostenského rejstříku (evidence provozoven, odpovědných zástupců, přerušení nebo obnovení podnikatelské činnosti).

Podle zákona č. 252/1997 Sb., o zemědělství, ve znění pozdějších předpisů vede živnostenský úřad evidenci zemědělských podnikatelů, včetně vydávání osvědčení o zápisu do evidence zemědělských podnikatelů.

Podnikatelé mohou dále využít služeb tzv. centrálního registračního místa (CRM). V praxi to znamená, že prostřednictvím Jednotného registračního formuláře může podnikatel učinit registraci i u dalších orgánů státní správy. Jedná se o finanční úřad, okresní správu sociálního zabezpečení, zdravotní pojišťovnu a úřad práce.

### **Oddělení silničního správního a dopravního úřadu**

Podle zákona č. 111/1994 Sb., o silniční dopravě ve znění novel, vydává oprávnění k podnikání v městské autobusové dopravě, přiděluje a odnímá evidenční čísla vozidlům taxislužby, vydává a odebírá průkazy pro řidiče taxi a vede evidenci údajů o dopravcích v registru dopravců.

Podle zákona č. 13/1997 Sb., o pozemních komunikacích, ve znění novel vydává rozhodnutí o připojení, uzavírkách a uložení sítí po silničních pozemcích. Dále rozhoduje o odstranění zdrojů ohrožení pozemních komunikací.

Podle zákona č. 183/2006 Sb., stavební zákon je oddělení speciálním stavebním úřadem ve věcech silnic II. a III. třídy, místní komunikace a veřejně přístupné účelové komunikace.

Podle zákona č. 247/2000 Sb., rozhoduje o vydání registrace k provozování autoškoly, zařazuje žadatele o řidičské oprávnění a provádí zkoušky žadatelů o řidičské oprávnění.

Podle zákona č. 56/2001 Sb., uděluje a odnímá oprávnění a osvědčení k provozování stanic měření emisí.



## Odbor stavební úřad



Ivana Šejnohová

|                         | Počet<br>zaměstnanců |
|-------------------------|----------------------|
| Vedoucí oboru           | 0                    |
| Vedoucí oddělení        | 2                    |
| Technici                | 11                   |
| Administrativa + archiv | 3                    |
| <b>Celkem</b>           | <b>16</b>            |

### Oddělení územního rozhodování a památkové péče

- oddělení územního rozhodování zajišťuje výkon státní správy v části zákona č. 183/2006 Sb., stavební zákon, na úseku územního rozhodování a nově od roku 2010 výkon státní správy dle zákona č. 20/1987 Sb. o státní památkové péči
- rok 2009 – počet techniků: 4
- rok 2010 – počet techniků: 5

### Oddělení stavebního řádu

- oddělení stavebního řádu zajišťuje výkon státní správy v rozsahu části zákona č. 50/1976 Sb. a 183/2006 Sb. na úseku stavebního řádu a dle zák. č. 184/2006 Sb. provádí odnětí nebo omezení vlastnického práva k pozemkům nebo stavbám
- rok 2009 – počet techniků: 6
- rok 2010 – počet techniků: 6

Odbor stavební úřad vydal v r. 2010 celkem 927 rozhodnutí, provedlo 2031 správních úkonů, které nejsou rozhodnutím, 793 dohledů, 4 vyvlastňovacích řízení a 1895 ostatních činností.

Odbor zajišťuje archivní činnost, digitalizaci archivních spisů (čísla popisná) a zakreslování vydaných ÚR do digitální mapy. V rámci své činnosti zajišťuje i ověřování dokumentů.

Odbor provádí administraci programu „Podpora obnovy kulturních památek prostřednictvím obcí s rozšířenou působností“, který vydalo MKČR dle §16 odst. 2 zák. č. 20/1987 Sb. o státní památkové péči, ve znění pozdějších předpisů.

Podle příslušného ustanovení zákona č. 122/2004 Sb., o válečných hrobech a pietních místech vede evidenci válečných hrobů.





## Odbor životního prostředí



Mgr. Jiří Hykš

|                                                                                                                  | Počet zaměstnanců |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Vedoucí oboru                                                                                                    | 1                 |
| Sekretariát vedoucího odboru a ekologické centrum                                                                | 2                 |
| Oddělení vodoprávní úřad a ochrany prostředí                                                                     | 6                 |
| Oddělení ochrany přírody, zemědělství a lesního hospodářství vč. městského útulku pro toulavá a opuštěná zvířata | 9 +2 ÚP           |
| <b>Celkem</b>                                                                                                    | <b>18+2 ÚP</b>    |

Odbor ŽP zajišťoval v rámci přenesené působnosti dle platných zákonů a předpisů, uvedených u jednotlivých agend, činnost v oblasti ochrany a tvorby životního prostředí, tj. v ochraně přírody, rostlinolékařské péči, ochraně ovzduší, ve vodním hospodářství, odpadovém hospodářství, ochraně zemědělského půdního fondu, v lesním hospodářství, myslivosti, rybářství, ochraně zvířat a zemědělství.

**Ekocentrum města Děčína** je provozované jako součást odboru životního prostředí Magistrátu města Děčína. V rámci plnění usnesení vlády České republiky zajišťuje Ekocentrum funkci koordinátora environmentální výchovy, vzdělávání a osvěty na úrovni veřejné správy jako součást implementace směrnice č. 90/313/EHS, o svobodě k přístupu k informacím o životním prostředí. Dále plní Státní program environmentálního vzdělávání, výchovy a osvěty v České republice.

### Oddělení vodoprávní úřad a ochrany prostředí

#### *Vodoprávní úřad*

Zajišťoval výkon činnosti státní správy dle zák. č. 254/2001 Sb., o vodách, ve znění pozdějších předpisů vydaných k jeho provedení a činnost speciálního stavebního úřadu dle zák. č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu, ve znění pozdějších předpisů a předpisů vydaných k jeho provedení v oblasti působnosti obce a dle zákona č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích a zákonů souvisejících.

#### *Úsek ochrany ovzduší*

zajišťoval výkon činností státní správy dle zák. č. 86/2002 Sb., zákon o ochraně ovzduší a o změně některých dalších předpisů, ve znění pozdějších předpisů,

#### *Úsek odpadového hospodářství*

zajišťoval výkon státní správy dle zákona č. 185/2001 Sb., o odpadech a o změně některých dalších zákonů, v platném znění,

### Oddělení ochrany přírody, zemědělství a lesního hospodářství

#### *Ochrana přírody a krajiny*

Oddělením je zajišťován výkon činností dle zákona ČNR č. 114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny, ve znění pozdějších předpisů a předpisů vydaných k jeho provedení.

#### *Rostlinolékařská péče*

Oddělením je zajišťován výkon činností dle zákona č. 326/2004 Sb., o rostlinolékařské

péči, ve znění pozdějších předpisů.

#### *Ochrana zvířat*

Oddělením je zajišťován výkon činností dle zákona č. 246/1992 Sb., na ochranu zvířat proti týrání, ve znění pozdějších předpisů, zákona č. 166/1999 Sb., o veterinární péči a o změně některých souvisejících zákonů (veterinární zákon), ve znění pozdějších předpisů.

Dále zajišťován výkon činností dle vyhlášky č. 327/2004 Sb., o ochraně včel, zvěře, vodních organismů a dalších necílových organismů při použití přípravků na ochranu rostlin.

*Informace o činnosti Městského útulku pro toulavá a opuštěná zvířata je zpracována a k dispozici (k nahlédnutí – [www.mmdecin.cz](http://www.mmdecin.cz) v sekci útulek) v samostatné výroční zprávě.*

#### *Ochrana zemědělského půdního fondu*

Oddělením je zajišťován výkon činností dle zákona ČNR č. 334/1992 Sb., o ochraně zemědělského půdního fondu, ve znění pozdějších předpisů a předpisů vydaných k jeho provedení.

#### *Rybářství*

Oddělením je zajišťován výkon činností dle zákona ČNR č. 99/2004 Sb., o rybníkářství, výkonu rybářského práva, rybářské stráž, ochraně mořských rybolovných zdrojů a o změně některých zákonů (zákon o rybářství), a předpisů vydaných k jeho provedení.

#### *Lesní hospodářství*

Oddělením je zajišťován výkon státní správy dle zákona č. 289/1995 Sb., o lesích a dle zákona č. 149/2003 Sb., o uvádění do oběhu reprodukčního materiálu lesních dřevin,

#### *Myslivost*

Výkon státní správy v rozsahu příslušejícím obci s rozšířenou působností dle zákona č. 449/2001 Sb., o myslivosti (v platném znění) a souvisejících právních předpisů.

Odbor životního prostředí vydal v r. 2010 celkem 994 rozhodnutí ve správním řízení, provedl 1 792 správních úkonů, které nejsou rozhodnutím a provedl 314 kontrol.



## Odbor ekonomický



Ing. Hana Hlaváčková

|                                 | Počet<br>zaměstnanců |
|---------------------------------|----------------------|
| Vedoucí odboru                  | 1                    |
| Sekretariát odboru              | 1                    |
| Oddělení rozpočtu a rozborů     | 2                    |
| Oddělení účetnictví             | 5                    |
| Oddělení správy daní a poplatků | 9                    |
| <b>Celkem</b>                   | <b>18</b>            |

Odbor ekonomický vykonává veškeré činnosti na úseku hospodaření s finančními prostředky města, včetně rozpočtu a rozboru, účetnictví, správy daní a poplatků v rozsahu pravomoci, kterou mu svěřují příslušné předpisy.

### Organizačně se člení na:

- sekretariát odboru
- oddělení rozpočtu a rozborů
- oddělení účetnictví
- oddělení správy daní a poplatků

### Sekretariát odboru

mimo běžné agendy sekretariátu zajišťuje práce s pojené s editorem redakční rady, centrální evidenci smluv, administrativní práce na úseku škodního a náhradového řízení, agendy finančního výboru a některé práce na úseku rozpočtu. V roce 2010 bylo zaevidováno celkem 695 smluv, řešeno 43 případů škodního a náhradového řízení a administrována 4 zasedání finančního výboru ZM.

### Oddělení rozpočtu a rozborů

v roce 2010 soustředilo svou činnost zejména na financování akcí IPRM na základě smlouvy o úvěru. Financování bylo zahájeno v závěru r. 2009, kdy byla vyčerpána pouze částka 2 259 tis. Kč na projektovou dokumentaci akce „Zámek“. V roce 2010 bylo již vyčerpáno na šesti akcích téměř 228 mil. Kč. Z evropských zdrojů město získalo na základě předloženého vyúčtování částku 15 700 tis. Kč.

Oddělení sestavilo závěrečný účet města Děčín za r. 2009 včetně finančního vypořádání města a vyhodnocení hmotné zainteresovanosti řízených příspěvkových organizací a návrhů na vypořádání dosažených hospodářských výsledků ve spolupráci s odvětvovými odbory. V rámci vyhodnocení výsledků hospodaření za r. 2009 navrhlo v březnu r. 2010 rozdělení disponibilních zdrojů nad rámec schváleného rozpočtu. Měsíčně předkládalo do rady města návrhy na úpravu rozpočtu v souladu se schváleným oprávněním, kterých bylo schváleno celkem 172, a následně zveřejňovalo v souladu s platnou vyhláškou aktuální rozpočet. Oddělení dále zpracovalo návrh rozpočtu statutárního města Děčín na rozpočtový rok 2011.

Průběžně vykonávalo metodickou činnost na úseku rozpočtu a financování vůči příslušným útvarům magistrátu města včetně řízených organizací.

### Oddělení účetnictví

zajišťovalo vedení účetnictví o příjmech a výdajích města Děčín, o finančních vztazích ke státnímu rozpočtu, o dotacích a stavu a pohybu majetku města Děčín dle platných zákonů, vyhlášek a Českých účetních standardů.

Od 1. 1. 2010 vstoupila v platnost novela zákona o účetnictví, která se přiblížila účtování státu a která přinesla mnoho změn a odlišných postupů účtování, které bylo nutno zajistit. Pro lepší orientaci v nových postupech účtování byly vydány metodické pokyny OE. Dále se oddělení účetnictví připravovalo na přechod příručních pokladen do evidence pokladen v programu Radnice VERA, a to změnou ve způsobu evidence a postupů účtování. V průběhu roku sledovalo čerpání poskytnutých účelových prostředků ze státního rozpočtu, nadací a ostatních zdrojů jak pro potřeby města Děčín, tak pro příspěvkové organizace. Jako plátce daně z přidané hodnoty zpracovávalo podklady pro přiznání k dani. Oddělení provádělo kontrolu účetnictví příspěvkových organizací, poskytovalo jim metodickou pomoc a účetní závěrky předávalo na Krajský úřad Ústeckého kraje.

Oddělení dále spolupracovalo při inventarizaci majetku a závazků za uplynulý rok s ostatními útvary města, provádělo metodickou pomoc jednotlivým odborům města Děčín v oblasti účetnictví, zpracovalo účtový rozvrh města Děčín se zapracováním účtových rozvrhů hospodářské činnosti města - správců bytových a nebytových prostor města Děčín, vypracovalo aktuální číselník organizací, zajišťovalo aktualizaci příkazců operace a správců rozpočtu v systému předběžné řídicí kontroly hospodaření s veřejnými prostředky města Děčín. Oddělení se dále připravovalo na zavedení elektronické evidence faktur.

### **Oddělení správy daní a poplatků**

(dále jen SDP) zajišťovalo komplexní správu místních poplatků za provoz systému nakládání s komunálním odpadem, ze psů, z ubytovací kapacity, za rekreační pobyt a za povolený provozovaný výherní hrací přístroj. U místního poplatku za užívání veřejného prostranství zajišťovalo částečnou správu, tj. evidenci plateb a vymáhání nedoplatků.

Od 1. 1. 2010 byl opětovně zaveden výběr místního poplatku za provoz systému nakládání s komunálním odpadem a současně pokračovala vyměřovací a vymáhací činnost u tohoto poplatku za nedoplatky z let 2002 – 2007.

Od 1. 10. 2010 byl na základě legislativní změny rozšířen předmět místního poplatku za provozovaný výherní hrací přístroj o jiná technická herní zařízení povolovaná MF ČR (zejména o videoloterní terminály), na které oddělení reagovalo zpracováním nové obecně závazné vyhlášky.

Odd. SDP dále zajišťovalo vymáhání pokut a nákladů řízení uložených odbory městského úřadu ve správním řízení a blokových pokut na místě nezaplacených uložených městskou policií. Nedoplatky byly vymáhány různými formami daňové exekuce. Ve 194 případech bylo vymáhání poplatků a pokut postoupeno exekutorskému úřadu.

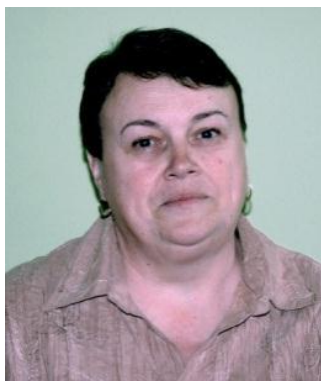
Odd. SDP současně zajišťovalo komplexní agendu povolování provozu výherních hracích přístrojů (dále jen „VHP“) a povolování konání tombol. V roce 2010 bylo vydáno celkem 9 povolení ke konání tombol v rámci kulturních akcí a 160 rozhodnutí k povolení provozování, resp. přemístění VHP. Celkem bylo povoleno provozování 377 ks VHP. Na tomto úseku odd. SDP zajišťuje výkon státního dozoru.

V roce 2010 oddělení nadále zajišťovalo agendu poskytování účelové dotace na podporu výstavby rodinných domů. V r. 2010 podali žádosti o poskytnutí této dotace na výstavbu inženýrských sítí celkem 3 žadatelé ve 3 lokalitách. Dotace byla poskytnuta dvěma stavebníkům ve výši 150 tis. Kč.

Odd. SDP dále zajišťovalo evidenci plateb správních poplatků na jednotlivých úsecích státní správy, plateb za pronájem pozemků dle nájemních smluv uzavřených OMH a evidenci trvale označených psů a jejich chovatelů dle platné městské vyhlášky.

V závěru roku 2010 zpracoval odbor nové obecně závazné vyhlášky k místním poplatkům, z důvodu legislativních změn, tj. zavedení daňového řádu a novely zákona o místních poplatcích, účinné od 1. 1. 2011.

## Odbor rozvoje



Ing. Věra Jančová

| Počet zaměstnanců                         |    |
|-------------------------------------------|----|
| Vedoucí odboru                            | 1  |
| Sekretariát odboru                        | 1  |
| Oddělení strategického rozvoje a projektů | 6  |
| Oddělení úřad územního plánování          | 4  |
| Oddělení investic                         | 8  |
| Celkem                                    | 20 |

### Oddělení strategického rozvoje a projektů

*Oddělení zajišťuje v rámci samosprávné činnosti zejména následující agendy:*

- Příprava žádostí o dotace

V roce 2010 bylo zpracováno a podáno **22 žádostí** o dotace. V témže roce byly městu přiznány **dotace**, o něž bylo žádáno v letech 2009 – 2010 (celkem 33 žádostí), ve výši cca **328,5 mil. Kč**. Celkový finanční objem projektů, na něž byla v roce 2010 schválena žádost o dotaci, činí **443,4 mil. Kč**, spolupodíl města tedy činil **114,9 mil. Kč**. V tomto finančním objemu je zahrnuto také 5 projektů IPRM, na něž byla v roce 2010 uzavřena smlouva o dotaci. Z celkového objemu žádostí podaných v roce 2010 bylo celkem 16 žádostí o dotaci na MMR ČR na povodňové škody z roku 2009.

- Realizace rozvojových dokumentů města

V roce 2010 probíhala realizace a administrace dvou IPRM. V rámci IPRM Děčín – sídliště Staré Město byly podány 3 žádosti o dotaci ze strany vlastníků BD. Bylo vyhodnoceno plnění Strategického plánu rozvoje města Děčín – II za rok 2009.

- Cestovní ruch

V roce 2010 byly za účelem propagace města vydány a pořízeny 4 druhy plakátů, reprezentativní kniha Děčín a okolí, obrázková vlastivědná mapa, 4 druhy leporela, brožurka pro turisty - Děčín a okolí, odnosné tašky, bloky, tužky, kalendáře.

Propagační materiály jsou pravidelně distribuovány do informačních center ve městě Děčín a v nejbližším okolí (Litoměřice, Ústí nad Labem, Teplice, Hřensko, Šluknovský výběžek, Jetřichovice, Bad Schandau, Drážďany, Pirna). Materiály jsou rovněž poskytnuty CzechTourism Praha, odkud jsou dále distribuovány do zahraničních informačních center (Berlín, Varšava, Moskva, Vídeň, Londýn, Paříž).

V roce 2010 město Děčín uskutečnilo mediální kampaň v odborných periodikách jako cestovní atlas „Cestovní informátor – autoatlas ČR“, měsíčník TIM, týdeník Dovolená, Obchodní týdeník

Statutární město Děčín připravilo projekt s názvem „Integrovaný projekt na podporu cestovního ruchu v Děčíně“ dle pravidel Regionálního operačního programu pro období 2007 – 2013, který byl podán v březnu 2009. Tento projekt zahrnuje vytištění

propagačních informačních materiálů, propagaci regionu. Cílem projektu je zvýšení návštěvnosti Děčína i celého regionu.

Statutární město Děčín poskytlo z rozpočtu města v roce 2010 dotaci na kromě jiného také na provoz osobní výletní lodi – provozovatelem je Labská plavební společnost s.r.o., provoz informačního centra v Děčíně – provozovatelem je Regio centrum o.s.

V roce 2010 se město Děčín účastnilo ve spolupráci s Krajským úřadem Ústeckého kraje a agenturou CzechTourism Praha veletrhů Regiontour Brno, NH Utrecht, Slovakiatour Bratislava, Holliday World Praha, ITB Berlín, TT Varšava a TC Lipsko.

## **Oddělení úřad územního plánování**

Úřad zajišťuje v rámci samosprávné činnosti následující agendy:

- Územní plán města Děčín, jeho změny, příprava nového územního plánu.
- Ostatní činnost: přednášky pro studenty, pomoc při diplomových pracích, příprava materiálů do orgánů města, informování médií i veřejnosti o rozvojových záměrech, účast na vzdělávacích akcích, spolupráce s obcemi ORP Děčín, a dalšími institucemi. Dále v roce 2010 bylo vydáno 193 stanovisek k prodeji pozemků, 473 ostatních vyjádření a 316 stanovisek z Pozemkového fondu - posouzení převodu pozemku dle ust. z.č. 95/1999 Sb., ve znění pozdějších předpisů s platnou ÚPD.

V rámci přenesené působnosti obce s rozšířenou působností oddělení zajišťuje

- Aktualizace Územně analytických podkladů pro obec s rozšířenou působností Děčín
- Pořizování územně plánovací dokumentace pro obce ve správním obvodu obce s rozšířenou působností: 21 územních plánů, 3 změny územních plánů, 3 vymezovaná zastavěná území

## **Oddělení investic**

Oddělení investic vykonává samosprávnou činnost v oblasti investiční výstavby. Jedná se především o realizaci stavebních zakázek, přípravu výběrových řízení, jednání a uzavírání smluv se zhotoviteli, svolávání a koordinování kontrolních dnů za účasti projektantů, včetně všech dotčených orgánů a organizací a vlastníka, kontrolu postupu a realizaci výstavby a s tím související fakturaci, zajišťování podkladů pro kolaudaci stavby, přípravu podkladů pro závěrečné vyhodnocení akce ke vztahu k dotačním titulům, převod dokončených investic do majetku města a konzultační a poradenskou činnost ve vztahu k zadávání veřejných zakázek pro jednotlivé odbory MM Děčín a příspěvkové organizace, kdy zřizovatelem je město Děčín.

V roce 2010 bylo realizováno 38 akcí včetně oprav a údržby v celkovém objemu 281 640 tis. Kč. Různé druhy dotací byly poskytnuty na 11 akcí a finanční objem dotací, které byly v roce 2010 městu proplaceny, činil 27 389 tis. Kč.

V roce 2010 bylo převedeno 8 dokončených investic do majetku města v celkové hodnotě téměř 33 482 tis. Kč. Nejedná se pouze o investice realizované v roce 2010, ale i o investice, které byly zrealizovány v předešlých letech.





## Odbor místního hospodářství a majetku města



Ing. Tomáš Martinček

|                                                    | Počet zaměstnanců |
|----------------------------------------------------|-------------------|
| Vedoucí odboru                                     | 1                 |
| Sekretariát (ekonom, asistent)                     | 2                 |
| Oddělení nakládání s majetkem města                | 8                 |
| Oddělení správy majetku města a komunálních služeb | 8+7 VPP           |
| Oddělení správy pozemních komunikací města         | 5                 |
| Celkem                                             | 24+7VPP           |

### Sekretariát odboru

Sekretariát odboru zajišťuje ekonomické a administrativní záležitosti.

### Oddělení nakládání s majetkem města

Činnost oddělení spočívá v řešení různých typů majetkoprávního řešení vztahů k nemovitostem k nemovitostem ve vlastnictví města jako je prodej, pronájem, směny, věcná břemena a další majetkoprávní narovnávání vlastnických vztahů, tzn. i výkup nemovitostí. Výsledkem činnosti bývají většinou uzavřené nájemní, kupní, darovací či jiné smlouvy. Současně řeší i historický majetek města a jeho vypořádání. Mezi další činnosti patří vydávání vyjádření ke stavebním řízením za vlastníka dotčené nemovitosti, tj. statutární město Děčín. V souvislosti s uzavíráním příslušných smluv je zabezpečena některými pracovníky oddělení i vidimace a legalizace (ověřování).

V roce 2010 bylo prodáno jeden bytový dům rozdělený na bytové jednotky, celkem bylo uzavřeno 248 kupních smluv na převody nemovitostí vč. zřizování věcných břemen a dále bylo uzavřeno 34 smluv na pronájem pozemku vč. dodatků.

### Oddělení správy majetku a komunálních služeb

Oddělení zajišťuje správu nemovitého majetku, správu pohřebišť města, péči o městskou zeleň, odpadové hospodářství města a činnost veřejné služby.

Část správy majetku zajišťuje pronájem nebytových prostor a doprodej nebytových domů, zabývá se údržbou objektů, městských kašen, veřejných WC, opěrných zdí a dalšího nemovitého majetku města. Rovněž spolupracuje s jednotlivými správci bytového fondu, tj. OSBD Děčín a TOMMI-SEVER s.r.o. a komisí sociálně zdravotní a bytovou.

Statutární město Děčín dále spravuje celkem 7 hřbitovů, a to: centrální hřbitov Folknáře, dále místní hřbitov Škrabky, Boletice nad Labem, Nebočady, Lesná, Březiny a Dolní Žleb. V souladu se zákonem o pohřebnictví jsou uzavírány smlouvy o nájmu hrobových míst a zajišťovány sociální pohřby.

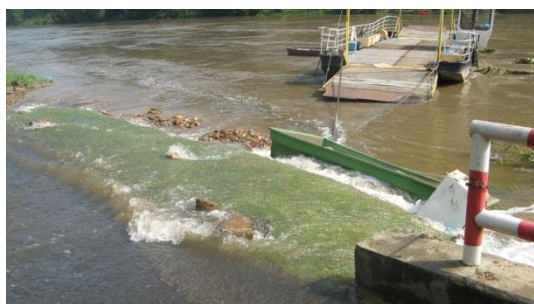
Další činností oddělení je oblast správy a údržby městské zeleně včetně budování a údržby dětských hřišť a řešení problematiky odpadového hospodářství na území města.

V roce 2010 bylo v evidenci veřejné služby 332 občanů, kteří se podíleli především na zajišťování úklidu města.

## Oddělení správy pozemních komunikací města

Oddělení zajišťuje majetkovou správu místních komunikací včetně jejich součástí a příslušenství (mosty, lávky, galerie, propustky, zábradlí, svodidla, vpusti, opěrné zdi, veřejné osvětlení, světelná signalizační zařízení, dopravní značení, dopravní zařízení), údržbu a opravu cyklostezek. Dále zajišťuje činnosti vyplývající ze Smlouvy o poskytování komplexních komunálních služeb pro město Děčín, uzavřené s TSD Děčín, a.s. Realizuje a naplňuje smlouvu na veřejné služby a úhradu prokazatelné ztráty z provozu MAD v Děčíně. Zajišťuje údržbu zastávkových přístřešků MAD.

Další činností oddělení je úklid místních komunikací a veřejného prostranství (mimo veřejnou zeleň), projednávání plánu zimní a letní údržby komunikací včetně financování. Spolupracuje se správcem inženýrských sítí a koordinuje jejich činnost se zájmy města k ochraně a rozvoji komunikací. Vydává podmínky pro zábor komunikací a výkopových povolení, přejímá ukončení zásahů do místních komunikací na území města a uplatňuje případné reklamace. Spolupracuje s MP na odstraňování překážek silničního provozu a vraků z místních komunikací. Provádí osazení tabulek názvů ulic a ostatních veřejných prostranství. Zajišťuje provoz převozu v Dolním Žlebu a přístavních můstků, mobilní chemické WC, činnost plakátovacích ploch, reklamní poutače na veřejném osvětlení, výkon trestu obecně prospěšných prací nařízený soudem v souladu s metodickým návodem ministerstva spravedlnosti, tento trest přiděluje, kontroluje a potvrzuje ve spolupráci s Probační a mediační službou Děčín. Mezi další činnosti patří vydávání vyjádření ke stavebním řízením a stanoviska pro prodej majetku města.



## Odbor sociálních věcí a zdravotnictví



Ing. Renáta Grešíková

|                                                 | Počet zaměstnanců |
|-------------------------------------------------|-------------------|
| Vedoucí oboru                                   | 1                 |
| Sekretariát                                     | 5                 |
| Oddělení pomoci v hmotné nouzi                  | 13                |
| Oddělení péče o seniory a zdravotně postižené   | 12                |
| Oddělení sociálně-právní ochrany dětí a mládeže | 15                |
| Celkem                                          | 46                |

### Oddělení pomoci v hmotné nouze

Oddělení pomoci v hmotné nouzi v roce 2010 vyplatilo 11022 dávek v celkové částce 27.374.617,-Kč. Jedná se o dávky příspěvek na živobytí, doplatek na bydlení a dávky mimořádné okamžité pomoci. Dávky pomoci v HN jsou vypláceny v pokladně odboru, ale také zasílány na účet příjemce, v odůvodněných případech je zvolena věcná forma výplaty – vydány poukázky k nákupu zboží.

### Oddělení péče o seniory a zdravotně postižené

Příspěvek na péči a další dávky ze systému dávek pro zdravotně postižené jsou poskytovány jako pomoc a podpora občanům, kteří jsou v tíživé sociální situaci zejména z důvodu dlouhodobě nepříznivého zdravotního stavu. Prostředky jsou určeny na zabezpečení sociálních služeb, podporu samostatnosti v přirozeném sociálním prostředí a na prevenci před sociálním vyloučením. V roce 2010 bylo oddělením vyplaceno 41.909 dávek v celkové výši 228.347.000,- Kč.

### Ambulantní péče

V roce 2010 statutární město Děčín zajišťovalo stomatologickou pohotovostní péči a ambulantní pohotovostní péči pro děti a dospělé. V průběhu roku bylo ošetřeno 2 147 dospělých a 1 949 dětí. Stomatologická péče byla zajišťována 21 stomatology, probíhá v So a Ne od 8,00 do 11,00 hod. na adresách jejich vlastních ordinací, které jsou v předstihu zveřejněny v městských periodikách. Celkové náklady na její provoz činily 508 tis. Kč. Na provoz ambulantní pohotovostní péče byla získána dotace z ÚK ve výši 1 230 tis. Kč a statutární město Děčín se podílelo na financování částkou 636 tis. Kč. Celkové náklady na zabezpečení provozu APP činily 1 866 tis. Kč.

### Oddělení sociálně právní ochrany dětí

Sociálně právní ochrana dětí se zaměřuje především na ochranu práv dětí, na jejich příznivý vývoj a řádnou výchovu, ochranu oprávněných zájmů dětí včetně ochrany jejich majetku, působení směřující k obnovení narušených funkcí rodiny. Zaměstnanci oddělení sociálně-právní ochrany dětí se zabývali v roce 2010 celkem 2650 rodinami s dětmi, což je nárůst o 861 případů oproti loňskému roku.

Zaměstnanci oddělení sociálně-právní ochrany dětí po celý rok zajišťovali **nepřetržitou pohotovostní službu** pro případy, kdy se nezletilé dítě ocitne v ohrožení nebo je nezbytně nutné okamžitě řešit krizovou situaci v rodině. Při výkonu této služby úzce spolupracují s Policií ČR a Městskou policií v Děčíně, s pracovníky soudu, lékaři, azylovými zařízeními apod. V roce 2010 museli sociální pracovníci zasahovat v 58 případech. I zde byl nárůst o 23 zásahů oproti r. 2009.



## **Prevence**

V rámci prevence uspořádalo oddělení sociálně-právní ochrany dětí letní výchovně - rekreační tábor určený pro 23 dětí ze sociálně znevýhodněného rodinného prostředí, které má oddělení ve své evidenci. Cílem bylo umožnit těmto dětem prožít prázdniny v jiném prostředí, které může napomoci k přizpůsobení se společnosti a společenským pravidlům, k rozvoji kamarádství a spolupráce v kolektivu.

V roce 2010 oddělení dále realizovalo v rámci prevence kriminality dva krátkodobé víkendové pobyty na kolech a na vodě – kanoe pro klienty, kteří již měli konflikt se zákonem nebo byli řešeni v přestupkovém řízení, či se u nich objevilo závadové chování. Program byl zaměřen na rozvoj osobních a morálně volných vlastností, poznání chování klientů v zátěžových situacích.

## **Komunitní plánování sociálních služeb**

V roce 2010 byl vydán 2. komunitní plán sociálních služeb města Děčín 2010–2013. Probíhá druhý cyklus procesu komunitního plánování a začala implementace cílů a opatření. Bylo stanoveno celkem 21 cílů a 62 opatření.



## Odbor školství a kultury



Ing. Danuše Bednářová

|                          | Počet zaměstnanců |
|--------------------------|-------------------|
| Vedoucí oboru            | 1                 |
| Odbor školství a kultury | 7                 |
| <b>Celkem</b>            | <b>8</b>          |

### Mateřské školy

Ve školním roce 2009/2010 působilo v Děčíně celkem 20 mateřských škol s celkovým počtem 57 tříd, 4 speciální třídy a 1 528 zapsaných dětí.

Mateřské školy nabízejí pro děti nad rámec předškolní výchovy zájmové kroužky, výuku základů anglického a německého jazyka, hru na flétnu a kurzy plavání.

V mateřských školách Riegrova, Tylova a Školní jsou zřízeny speciální třídy.

### Základní školy

Děčínské děti ve školním roce 2009/2010 navštěvovaly celkem 12 základních škol s celkovým počtem tříd 200 a celkovým počtem žáků 4 316.

Díky získání projektu IPRM zóna Centrum započaly stavební práce na rekonstrukci hřišť a učeben základních škol ZŠ Komenského náměstí, ZŠ Dr. Miroslava Tyrše a ZŠ Kamenická.

V ZŠ Na Pěšině a ZŠ Míru jsou zřízeny třídy s upraveným vzdělávacím programem pro žáky s poruchami učení. ZŠ Míru a ZŠ Máchovo náměstí mají přípravné třídy.

Školní kluby jsou zřízeny při ZŠ Máchovo náměstí, ZŠ Kamenická a ZŠ Na Stráni.

Ve školním roce 2009/2010 došlo v ZŠ Kosmonautů k otevření 9. ročníku ZŠ, čímž bylo ukončeno postupné zavádění 2. stupně ZŠ.

### Školní jídelny

Ve městě Děčín působí 2 samostatné školní jídelny, ŠJ Jungmannova a ŠJ Sládkova s celkovým počtem strávníků 1 440 žáků a studentů, 164 zaměstnanců a 644 ostatních.

### Kultura

Odbor školství a kultury spolupracuje při realizaci významných kulturních a společenských akcí, zajišťuje vedení městské kroniky, napomáhá propagaci kultury ve městě a provozuje centrální rezervační kancelář VSTUPENKADECIN.CZ. Poskytuje finanční dotace neziskovým organizacím činným v oblasti kultury. Celkem bylo uzavřeno 38 smluv o poskytnutí dotace v celkové částce 900 tis. Kč.

Přehled významných akcí v roce 2010:

Děčínská brána, Pálení čarodějnic, Městské slavnosti Děčín 2010, 65. výročí 2. světové války, Hudební festival Ludwiga van Beethovena, Festival uprostřed Evropy – koncert, Kinematograf bratří Čadíků, Mikulášské besídky, Slavnostní rozsvěcení vánočního stromu, Adventní koncerty na zámku, Hudba lidem dobré vůle.

**Odborem školství a kultury byly metodicky vedeny tyto příspěvkové organizace na úseku kultury:**

Městské divadlo Děčín

Zámek Děčín

Městská knihovna Děčín

**V rámci péče o kulturní památky byly realizovány tyto akce:**

- restaurování šesti barokních soch z Křížové ul. Děčín 1
- vyčištění, intonace a naladění historických varhan v kostele Povýšení sv. Kříže
- oprava schodiště v kapli Panny Marie Sněžné a pultové střechy nad vstupem do kaple
- umístění sv. Floriána z Křížové ul. do areálu Libverdy

**Tělovýchova**

V Děčíně pracuje 40 tělovýchovných jednot a sportovních klubů a 5 tělovýchovných jednot Sokol, s celkovým počtem cvičenců cca 9 tis.. V roce 2010 statutární město Děčín na podporu sportovních klubů vynaložilo celkem částku 11 973 tis. Kč. Nejúspěšnější sportovci roku byli vyhodnoceni v prosinci 2010 a obdrželi finanční a věcné dary.

V roce 2010 obdržely na svoji sportovní činnost 4 velké sportovní kluby, a to BK s.r.o., HC Děčín, FK Řezuz Děčín a TJ Doprava Děčín, celkem částku 8 mil. Kč.

Odborem školství a kultury jsou na úseku tělovýchovy a zájmové činnosti metodicky vedeny tyto příspěvkové organizace:

- Děčínská sportovní
- Dům dětí a mládeže Děčín

Dům dětí a mládeže Děčín IV, Teplická 38 s odloučeným pracovištěm v Boleticích nabízí široké spektrum aktivit od mateřského centra přes kroužky pro předškoláky, žáky základních a středních škol, ale také pro dospělé a seniory. DDM navštěvuje cca 1800 dětí a dospělých.

**Pod odbor školství a kultury organizačně spadají tyto komise:**

komise pro výchovu a vzdělání

kulturní komise

sportovní komise





# Hospodaření statutárního města Děčín



## Hospodaření statutárního města Děčín za rok 2010

Hospodaření města skončilo za r. 2010 účetním schodkem ve výši 194 574 tis. Kč. Celkové příjmy města dosáhly skutečnosti 985 114 tis. Kč. Ve srovnání s upraveným rozpočtem byly překročeny o 2,6 mil. Kč, což je plnění na 100,3 % upraveného rozpočtu. Celkové výdaje města činily 1 179 688 tis. Kč, proti upravenému rozpočtu byly čerpány na 93,7 %. Celkovou bilanci příjmů a výdajů znázorňuje následující tabulka:

### Bilance příjmů a výdajů města Děčín v roce 2010

| druhové třídění             | schválený rozpočet 2010 | upravený rozpočet k 31.12.2010 | skutečnost k 31.12.2010 | % plnění k upravenému rozpočtu |
|-----------------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------------------|--------------------------------|
| <b>Celkové příjmy</b>       | 628 208                 | 982 507                        | 985 114                 | 100,3                          |
| třída 1 - daňové příjmy     | 535 800                 | 546 351                        | 552 417                 | 101,1                          |
| třída 2 - nedaňové příjmy   | 20 500                  | 27 214                         | 30 054                  | 110,4                          |
| třída 3 - kapitálové příjmy | 10 000                  | 18 892                         | 14 315                  | 75,8                           |
| třída 4 - přijaté transfery | 61 908                  | 390 050                        | 388 328                 | 99,6                           |
| <b>Celkové výdaje</b>       | 1 101 610               | 1 259 484                      | 1 179 688               | 93,7                           |
| třída 5 - provozní výdaje   | 600 029                 | 921 230                        | 907 946                 | 98,6                           |
| třída 6 - kapitálové výdaje | 501 581                 | 338 254                        | 271 742                 | 80,3                           |
| <b>Financování</b>          | 473 402                 | 276 977                        | 194 574                 | 70,2                           |

**V oblasti příjmů** došlo k vyššímu plnění na úseku daňových příjmů oproti upravenému rozpočtu o téměř 6,1 mil. Kč. Tato skutečnost je ovlivněna zejména převodem daní do rozpočtu obcí na základě zák. č. 243/2001 Sb., o rozpočtovém určení výnosů některých daní územním samosprávným celkům. Převezeno tak bylo o 9,2 mil. Kč více ve srovnání s r. 2009. Vyšší plnění ovlivnily i místní poplatky, a to z důvodu opětovného zavedení místního poplatku za komunální odpad od 1. 1. 2010.

Na úseku nedaňových příjmů bylo získáno 30,1 mil. Kč, překročení proti upravenému rozpočtu o cca 2,8 mil. Kč bylo ovlivněno zejména příjmy z pronájmů a služeb. Na úseku kapitálových příjmů získalo město z prodeje majetku 14,3 mil. Kč, a to prodejem pozemků, ostatního majetku vč. doprodeje bytů. Ve srovnání s r. 2009 došlo k nižšímu plnění o více jak 16 mil. Kč. Tyto příjmy mají klesající trend a zahrnují již jen doprodej majetku, který byl z velké části odprodán.

Dotace zaznamenaly zvýšení ve srovnání s předchozím rokem, a to o více jak 30 mil. Kč. V rozpočtu města r. 2010 představují částku více jak 388 mil. Kč. Z celkového objemu přijatých dotací bylo poskytnuto ze státního rozpočtu na dávky sociálního zabezpečení

více jak 258 mil. Kč (ve srovnání s r. 2009 více téměř o 8 mil. Kč), dále se na zvýšení podílů neinvestiční dotace od Ústeckého kraje (ve srovnání s r. 2009 více téměř o 10 mil. Kč) a v neposlední řadě obdrželo město dotaci z evropských fondů ve výši 15,7 mil. Kč na realizaci akcí Integrovaného plánu rozvoje města.

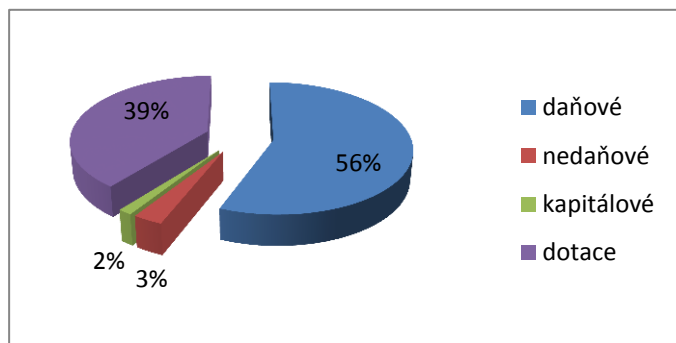
**V oblasti výdajů** nedošlo k vyčerpání upraveného rozpočtu běžných výdajů o cca 13,3 mil. Kč a ve srovnání s r. 2009 byly nižší o více jak 40 mil. Kč. Na nižším čerpání běžných výdajů se podílí zejm. odvětví místního hospodářství, dále pak odvětví životního prostředí a odvětví dopravy. Důvodem bylo pokračování úsporných opatření na některých úsecích hospodaření města s ohledem na dopady celosvětové ekonomické krize.

Kapitálové výdaje byly čerpány ve výši téměř 272 mil. Kč a ve srovnání s r. 2009 jsou vyšší téměř o 157 mil. Kč. Z celkového čerpání ve výši 272 mil. Kč bylo vynaloženo v r. 2010 na akce Integrovaného plánu rozvoje více jak 233 mil. Kč, z toho bylo pokryto z přijatého dlouhodobého úvěru celkem 227,6 mil. Kč.

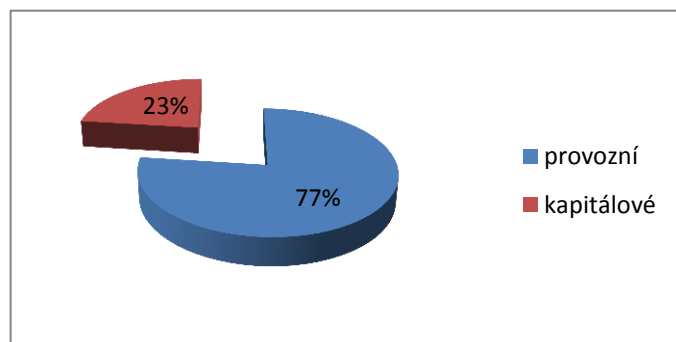
Na základě platných předpisů bylo firmou ADaKa, s.r.o. Ústí n./L. provedeno přezkoumání hospodaření a ověření účetní závěrky za r. 2010. Podle vyjádření auditora lze uzavřít hospodaření statutárního města Děčín za r. 2010 souhlasem s celoročním hospodařením bez výhrad.

| v tis. Kč     |                 |                   |         |                 |                   |
|---------------|-----------------|-------------------|---------|-----------------|-------------------|
| daňové příjmy | nedaňové příjmy | kapitálové příjmy | dotace  | provozní výdaje | kapitálové výdaje |
| 552 417       | 30 054          | 14 315            | 388 328 | 907 946         | 271 742           |

**Struktura příjmů v roce 2010**



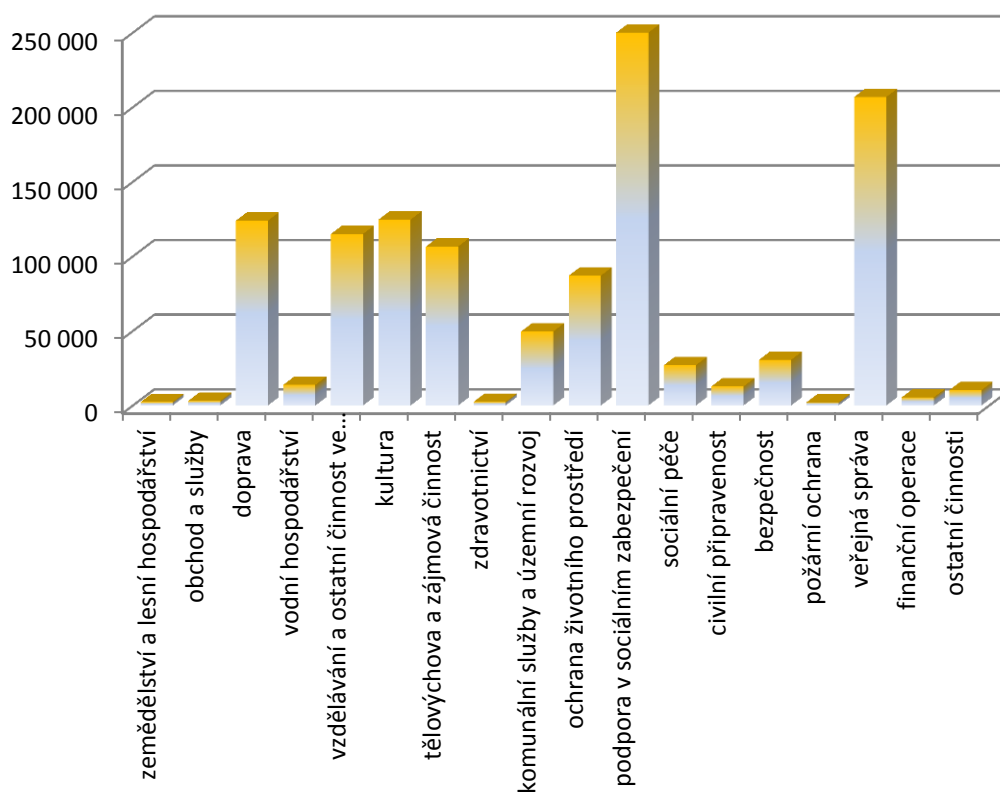
**Struktura výdajů v roce 2010**



## Struktura celkových výdajů v roce 2010

v tis. Kč

| odvětví                                          | schválený rozpočet 2010 | upravený rozpočet k 31.12.2010 | skutečnost k 31.12.2010 | % plnění k upravenému rozpočtu |
|--------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------------------|--------------------------------|
| 10 - zemědělství a lesní hospodářství            | 1 750                   | 2 450                          | 2 373                   | 96,9                           |
| 21 - obchod a služby                             | 3 050                   | 3 130                          | 3 130                   | 100,0                          |
| 22 - doprava                                     | 113 666                 | 124 670                        | 123 918                 | 99,4                           |
| 23 - vodní hospodářství                          | 22 753                  | 24 981                         | 13 882                  | 55,6                           |
| 31,32 - vzdělávání a ostatní činnost ve školství | 123 900                 | 115 109                        | 115 019                 | 99,9                           |
| 33 - kultura                                     | 306 203                 | 139 560                        | 124 622                 | 89,3                           |
| 34 - tělovýchova a zájmová činnost               | 109 935                 | 137 009                        | 106 620                 | 77,8                           |
| 35 - zdravotnictví                               | 1 210                   | 2 463                          | 2 460                   | 99,9                           |
| 36 - komunální služby a územní rozvoj            | 61 505                  | 51 859                         | 49 617                  | 95,7                           |
| 37 - ochrana životního prostředí                 | 86 005                  | 88 525                         | 87 037                  | 98,3                           |
| 41 - podpora v sociálním zabezpečení             | 0                       | 260 391                        | 255 722                 | 98,2                           |
| 43 - sociální péče                               | 24 220                  | 27 671                         | 27 044                  | 97,7                           |
| 52 - civilní připravenost                        | 197                     | 12 815                         | 12 813                  | 100,0                          |
| 53 - bezpečnost                                  | 30 520                  | 31 069                         | 30 625                  | 98,6                           |
| 55 - požární ochrana                             | 1 700                   | 2 225                          | 2 189                   | 98,4                           |
| 61 - veřejná správa                              | 204 196                 | 217 840                        | 206 828                 | 94,9                           |
| 63 - finanční operace                            | 0                       | 5 476                          | 5 476                   | 100,0                          |
| 64 - ostatní činnosti                            | 10 800                  | 12 241                         | 10 313                  | 84,2                           |
| <b>Výdaje celkem</b>                             | <b>1 101 610</b>        | <b>1 259 484</b>               | <b>1 179 688</b>        | <b>93,7</b>                    |



# Organizace založené a zřízené statutárním městem Děčín



## Organizace zřízené a založené statutárním městem Děčín

### Akciové společnosti

#### **Technické služby Děčín a. s.**

ředitel Mgr. Emil Čvančara  
Březová ul. č.p. 42, 405 55 Děčín III  
tel. 412 557 059

#### **Dopravní podnik města Děčína, a. s.**

ředitel Ing. Bohumil Bárta  
Dělnická 611/106, 405 29 Děčín IV  
tel. 412 709 511

#### **TERMO Děčín, a. s.**

Ing. Petr Šimoník  
předseda představenstva  
Oblouková 958/25, 405 01 Děčín III  
tel. 412 552 440-1

### Příspěvkové organizace

#### **oblast školství**

##### **Mateřská škola Děčín II,**

Riegrova 454/12, p.o.  
ředitelka p. Božena Šmídová,  
telefon 412 516 389

##### **Mateřská škola Děčín II,**

Liliová 277/1, p.o.  
ředitelka p. Irena Michálková,  
telefon 412 526 942

##### **Základní škola Děčín I,**

Komenského nám. 622/3, p.o.  
ředitelka Mgr. Olga Křivohlavá,  
telefon 412 517 063

##### **Základní škola Děčín II,**

Kamenická 1145, p.o.  
ředitel Mgr. Jaroslav Skála,  
telefon 412 526 498

##### **Základní škola**

##### **Dr. Miroslava Tyrše Děčín II,**

Vrchlického 630/5, p.o.  
ředitel Mgr. Jiří Brouček,  
telefon 412 516 547

##### **Základní škola**

##### **a Mateřská škola Děčín III,**

Březová 369/25, p.o.  
ředitelka Mgr. Iva Košková,  
telefon 412 513 297

##### **Základní škola**

##### **a Mateřská škola Děčín IV,**

Máchovo nám. 688/11, p.o.  
ředitelka Mgr. Bc. Alena Zemanová,  
telefon 412 531 551

##### **Mateřská škola Děčín VI,**

Klostermannova 1474/11, p.o.  
ředitelka Mgr. Bc. Jaroslava Vatalová,  
telefon 412 513 200

##### **Mateřská škola Děčín XXXII,**

Májová 372, p.o.  
ředitelka Jana Zahradníková,  
telefon 412 547 778

##### **Základní škola Děčín VI,**

Na Stráni 879/2, p.o.  
ředitel Mgr. Vít Průša,  
telefon 412 537 133

##### **Základní škola**

##### **a Mateřská škola Děčín VI,**

Školní 1544/5, p.o.  
ředitel Mgr. Miroslav Kettner,  
telefon 412 539 306

##### **Základní škola**

##### **a Mateřská škola Děčín VIII,**

Vojanova 178/12, p.o.  
ředitel Mgr. Jiří Olša,  
telefon 412 528 863

##### **Základní škola**

##### **a Mateřská škola Děčín IX,**

Na Pěšině 330, p.o.  
ředitelka Mgr. Anna Drobná,  
telefon 412 544 271

##### **Základní škola**

##### **a Mateřská škola Děčín XXVII,**

Kosmonautů 177, p.o.  
ředitelka Mgr. Věra Floriánová,  
telefon 412 524 063



**Základní škola Děčín XXXII,**  
Míru 152, p.o.  
ředitel Mgr. Jaroslav Hauzírek,  
telefon 412 547 761

**Školní jídelna Děčín I,**  
Sládkova 1300/13, p.o.  
ředitelka Miluše Procházková,  
telefon 412 516 745

**Školní jídelna Děčín IV,**  
Jungmannova 3, p.o.  
ředitelka Eva Drescherová,  
telefon 412 531 590

**Dům dětí a mládeže Děčín IV,**  
Teplická 344/38, p.o.  
ředitel p. Zdeněk Kult,  
telefon 412 532 403

### ***oblast kultury***

**Městské divadlo Děčín, p.o.**  
ředitel  
do 30. 6. 2010 MgA. Petr Michálek  
od 1. 7. 2010 MgA. Jiří Trnka  
Teplická 75, 405 02 Děčín IV  
tel. 412 530 630

**Zámek Děčín, p.o.**  
ředitelka Ing. Iveta Krupičková  
Dlouhá jízda 1254, 405 01 Děčín I  
tel. 412 518 905

**Městská knihovna Děčín, p.o.**  
ředitel Mgr. Ladislav Zoubek  
Raisova 1155/3, 406 55 Děčín IV  
tel. 412 530 976

### ***oblast sportu***

**Děčínská sportovní, p.o.**  
ředitel Ing. Igor Bayer  
Oblouková 1400/6, 405 02 Děčín  
tel. 412 704 211

### ***oblast životního prostředí***

**Lesní úřad Děčín**  
ředitel Ing. Antonín Novák  
Bynovská 74/20, 405 02 Děčín XXI  
tel. 412 545 386

**Zoologická zahrada Děčín**  
**Pastýrská stěna, p. o.**  
ředitel Kateřina Majerová  
Žižkova 1286/15, 405 02 Děčín IV  
tel. 412 531 164

### ***oblast sociálních věcí***

**Centrum sociálních služeb**  
ředitelka PhDr. Jana Skalová  
U plovárny 1190, 405 02 Děčín I  
tel. 412 502 128

# Významné události roku 2010



## LEDEN

### **Bezplatná telefonní linka 800 100 730.**

Město spustilo bezplatnou informační telefonní linku. Ta slouží občanům k zodpovídání dotazů na činnost magistrátu, dále ke sběru podnětů a oznámení událostí, jejichž řešení spadá do kompetence Magistrátu města Děčín.

### **Poplatek za odpad opět zaveden.**

Občané města Děčín musí po dvou letech opět platit poplatek za komunální odpad. Občané s trvalým pobytem v Děčíně platí poplatek ve výši 500 Kč za rok.

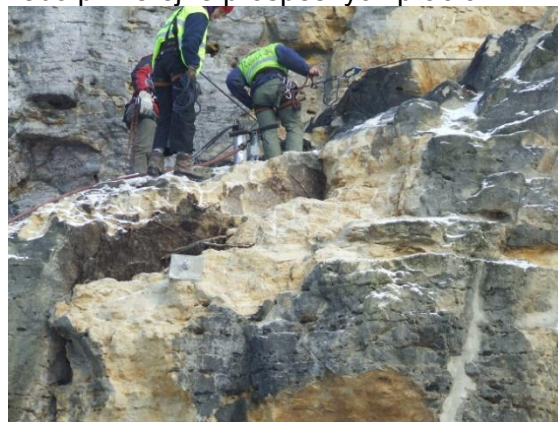
**Daň z nemovitosti.** Město Děčín nemění od 1. 1. 2010 místní koeficient, kterým mají obce možnost na svém území dále zvýšit daň z nemovitostí.



### **Město bojovalo se sněhovou nadílkou.**

Město zasypal příval sněhu. Trasy městské dopravy se podařilo udržet ve sjízdném stavu. Komunikace a chodníky se díky úsilí pracovníků technických služeb dařilo udržet

v poměrně dobrém stavu. Pro úklid města v zimních měsících město využívá také pracovníky, kteří pracují ve veřejné službě nebo při veřejně prospěšných pracích.



### **Skalní masív na Teplické začalo město sanovat.**

Děčín zahájil zajišťovací práce na jednom ze skalních masívů ve městě. V lokalitě u Teplické ulice ve směru na Bynov, za restaurací Černé Kladno byla objevena trhлина a 29. ledna zde došlo dokonce ke zřícení pískovcového bloku o velikosti asi 10 m<sup>3</sup>. Na jeho nestabilitě se podepsalo hlavně počasí.

### **Pokračují jednání kvůli přivaděči.**

Ministerstvo životního prostředí pracuje na další variantě komunikace 1/13 - napojení na D8. Po jednání 13. ledna na Ministerstvu životního prostředí ČR se vedení města Děčína staví velice skepticky k nové variantě, pracovně nazvané jako varianta VD2, resp. k její hlubší variantě VD2.2.

## ÚNOR

**Přívoz může jezdit.** Přívoz v Dolním Žlebu je po jeho krátké opravě od 10. února opět na svém místě a slouží od k dopravě do špatně dostupné části města. Oprava převozního prámu včetně revize Českého lodního a průmyslového registru přišla město na 95 tisíc korun.



### **Setkání s občany na téma modernizace sportovišť a učeben.**

Tématem dalšího setkání s občany byl projekt realizovaný v rámci Integrovaného plánu rozvoje města – zóna Centrum – Modernizace sportovišť ZŠ Kamenická, ZŠ Vrchlického a ZŠ Komenského náměstí a Modernizace učeben ZŠ pro potřeby dalšího vzdělávání. Setkání se uskutečnilo dne 17. února 2010 od 17:00 ve velké zasedací místnosti budovy Magistrátu města Děčín v ulici 28. října.

### **Město opraví komunikace poničené**

**povodněmi.** Město se bude moci konečně pustit do oprav některých komunikací, které poničila povodeň způsobená

přivalovými dešti na začátku července loňského roku. Ministerstvo pro místní rozvoj města schválilo dotaci v programu Obnova obecního a krajského majetku postiženého živelní nebo jinou pohromou.

#### **Trhy na Husově náměstí letos nebudou.**

Na město Děčín se opětovně obrátili pořadatelé trhů, kteří v loňském roce zajišťovali trhy na Husově náměstí. Tato lokalita však pořadatelům nevyhovovala, proto požádali o možnost uspořádat trhy na Masarykově náměstí a v ulici Prokopa Holého. Rada města na tyto požadavky nepřistoupila kvůli nevzhlednosti stánků,

kteřou v minulosti občané často kritizovali. Provozování trhů navíc komplikovalo dopravu.

#### **Kontejnery na textil na dalších stanovištích.**

V únoru byly dodány na vybraná stanoviště dodány další kontejnery na textil. Jednalo se o stanoviště v Děčíně VI - Letná na konečné MHD č. 7 a v Děčíně XXVII - Březiny v ulici Kosmonautů u samoobsluhy. Kontejnery na textil se osvědčily, v roce 2009 se vytrídilo 52 tun textilu

## **BŘEZEN**

**Děčín vyvěsil tibetskou vlajku.** Dne 10. března si svět připomněl 51. výročí povstání Tibeťanů proti čínské okupaci Tibetu. Město Děčín se k celosvětové symbolické akci Vlajka pro Tibet připojuje vyvěšením vlajky na budově magistrátu na Mírovém náměstí již od roku 1998.

**Dotace na kulturu a sport jsou rozděleny.** Kulturní a sportovní subjekty mají schválené dotace na základě doporučení kulturní a sportovní komise. Pro rok 2010 činil rozpočet na kulturu ve výši 1 100 000,- Kč a na sport 4 miliony korun. Dotace jsou určeny pro nestátní neziskové organizace, ale také pro jednotlivce, kteří chtějí uspořádat zajímavé kulturní akce. Peníze na sport putují hlavně na systematickou činnost mládeže.

#### **Smlouva o dotaci na IPRM podepsána.**

Smlouvu o poskytnutí dotace na další projekty, které město realizuje v rámci IPRM – zóna Centrum, byly podepsány.



**Manželé oslavili v Děčíně blahodárnou svatbu.** V sobotu 20. března se v obřadní síni magistrátu uskutečnila blahodárná svatba. Manželé Tomáškoví si zde připomněli již 70 let společného života.

#### **Děčín na hodinu zhasl dominanty.**

Děčín se symbolicky připojil k celosvětové klimatické akci Hodina Země 2010. Podobně jako mnoho dalších měst na hodinu vypul osvětlení dominant města, tedy osvětlení zámku, Nebíčka a Tyršova mostu.

#### **Na Střelnici se diskutovalo o protipovodňových opatřeních.**

Dne 16. března se na Střelnici diskutovalo o protipovodňových opatřeních. Odborníci z Povodí Labe detailně vysvětlovali plány chystaných staveb. Následně o akci diskutovali její příznivci i odpůrci.



**Rytíř českého lékařského stavu pro rok 2010 je z Děčína.** Děčínský lékař Hugo Engelhart byl 18. března pasován na Rytíře českého lékařského stavu. Pasován



byl v Kaiserštejnském paláci v Praze za přítomnosti rodiny, lékařů i představitelů města. Hugo Engelhart je již sedmnáctým Rytířem českého lékařského stavu. Titul Rytíř českého lékařského stavu uděluje Česká lékařská komora od roku 1996 lékařům, kteří se zasloužili o rozvoj medicíny nebo vykonali nějaký významný občanský čin.

**Zastupitelé potvrdili protipovodňová opatření.** Zastupitelé na svém březnovém zasedání rozhodovali o protipovodňových

opatřeních, která v Děčíně připravuje státní podnik Povodí Labe. Hlasováním potvrdili svá souhlasná usnesení přijatá v letech 2005, 2007 a 2008. Na téma protipovodňových opatření se na zasedání rozpoutala asi hodinová diskuse.

**Město hledá nového ředitele divadla.**

Rada města vyhlásila výběrové řízení na nového ředitele Městského divadla Děčín. Dosavadní ředitel MgA. Petr Michálek odchází od 1.7. 2010 do Zlína, kde bude zastávat pozici ředitele divadla.

## DUBEN

**Děčín se zařadil mezi další města, která mají babybox** V pondělí 12. dubna ve 12,00 hodin za účasti představitelů města, vedení nemocnice a dárců otevřel předseda občanského sdružení Statim Ludvík Hess 35. babybox. Babybox je umístěn v objektu provozní budovy nemocnice, 20 m za vrátnicí, směre k budově interny. Město Děčín přispělo na tento babybox 20 tisíc korun.



**V Děčíně spadl balvan.** Děčín musel opět řešit nestabilní skalnatý sráz. Ve svahu nad Horním Žlebem vrostlý buk, který uvolnil asi dvacetitunový balvan. Město začalo okamžitě místo zabezpečovat a jednat o dalším řešení.



**Městský útulek si připomněl deset let.**

Děčínský městský útulek pro toulavá a opuštěná zvířata si připomněl 10 let od svého založení. Za dobu své existence odchytili ošetřovatelé nejen domácí, lesní ale také exotická zvířata. Od roku 2000 prošlo útlukem přes šest tisíc zvířat.

**Komunitní plán mohli občané připomínkovat.**

Komunitní plánování sociálních služeb ve městě Děčín se dostalo do další fáze. Občané mohli od 19. dubna do 14. května připomínkovat návrhy cílů a opatření 2. Komunitního plánu sociálních služeb na období let 2010 – 2013.



**Dobrovolní hasiči mají nové auto.**

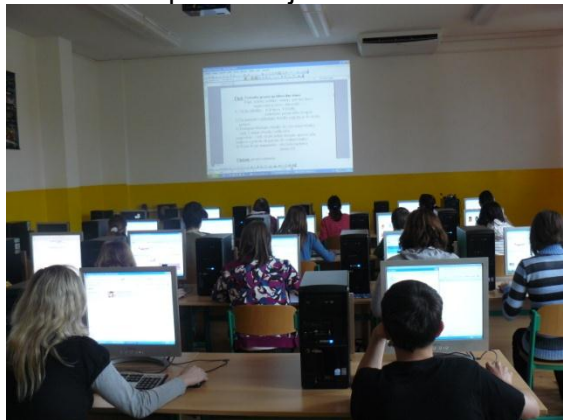
Poslední den v dubnu bylo slavnostně zařazeno do výjezdu požární zásahové vozidlo CAS 32 TATRA 815. To získalo na konci minulého roku statutární město Děčín bezplatným převodem od Hasičského záchranného sboru Ústeckého kraje a bylo začleněno do Jednotky sboru dobrovolných hasičů Děčín – Dolní Žleb. Hasiči si vozidlo dovybavili a provedli potřebné úpravy a vylepšení.

## KVĚTEN

**Zápisy do mateřských škol.** V úterý 18. května se uskutečnil zápis do mateřských škol v Děčíně pro školní rok 2010/2011. Město očekávalo velký zájem ze strany rodičů.

**Město začalo hledat nového ředitele Centra sociálních služeb.** Výběrové řízení na nového ředitele příspěvkové organizace města Centrum sociálních služeb vyhlásila rada města. Dosavadní ředitel odchází do jiného zařízení.

**Nová učebna na ZŠ v Želenicích.** Základní škola ve Školní ulici má novou počítačovou učebnu. Získala na ni dotaci 200 tis. Kč z Distribuce ČEZ na základě podaného projektu. Peníze také škola dostala z rozpočtu kraje.



**Hromadné očkování psů.** Město připravilo jarní část očkování psů proti vzteklině. V rámci očkování bylo možné v některých lokalitách využít i možnost nechat si psa očipovat. Tuto povinnost nově ukládá vyhláška města. Očkování v dalších částech města bude pokračovat na podzim.

**V Boleticích došlo k úpravám parkování.** Město realizovalo v městské části Boletice v ulicích Verneřická, Pražská, V Sídlišti, Čsl. Partyzánů, K. H. Borovského, Přímá, Míru, Köhlerova, Sportovní změnu dopravního značení. Toto opatření má zlepšit parkování v této lokalitě. Město za celkovou změnu dopravní situace na sídlišti v Boleticích nad Labem zaplatilo pět set šedesát pět tisíc korun.

**Pietní akt u příležitosti 65. výročí konce 2. světové války.** Pietní akt se konal 8. května 2010 v 11 hodin na hřbitově Folknáře za účasti představitelů města,

Svazu bojovníků za svobodu Děčín, Židovské obce Děčín, Vojenského svazu rehabilitovaných a zástupců České obce sokolské. Na tento pietní navázalo vzpomínkové setkání v bývalém koncentračním táboře Rabštejn u České Kamenice.

**Hledá se další trasa pro přivaděč. Bývalá dráha je mimo hru.** Nově zřízená pracovní skupina začala hledat další možnou trasu pro dálniční přivaděč. Tentokrát se soustředí především na úsek Děčín – Modrá. V těchto místech má silnice procházet místy, kde žijí vzácné druhy rostlin s živočichů. V úvahu už nepřípadá trasa vedoucí na místo tělesa železniční trati Děčín-Novosedlice zvaná Kozí dráha.

Pracovní skupinu vytvořili zástupci z dotčených ministerstev a také z děčínského magistrátu.

**Tajemník magistrátu je manažerem roku.** Tajemník Magistrátu města Děčín Jaromír Zajíček získal ocenění Manažer roku 2009 v kategorii manažer odvětví státní a veřejná zpráva. Jaromír Zajíček stojí v čele magistrátu od konce roku 2002.

**Vzpomínková výstava Romů a Sinti.** Výkonný výbor SPD Euroregionu Labe/Elbe, Romské sdružení Indigo Děčín připravily vzpomínkovou výstavu Romů a Sinti. Její vernisáž se uskutečnila v pátek 14. května 2010 od 17 hodin děčínské Židovské synagoze.



**Padesátimetrový bazén v létě mimo provoz.** Bylo rozhodnuto, že 50 metrový bazén v plaveckém areálu na Starém Městě bude mimo provoz. V areálu totiž začíná realizace jednoho z projektů, které město realizuje v rámci IPRM – zóna



Centrum. Díky tomu přibude v plaveckém areálu nový nerezový bazén. Projekt je spolufinancován Evropským fondem pro regionální rozvoj.

### **SVS dokončuje rekonstrukci kanalizace a vodovodu v Děčíně, Březové ul.**

Severočeská vodárenská společnost a. s. (SVS) dokončuje v Děčíně - Starém Městě rozsáhlou investiční akci, zahájenou před rokem. Jedná se o souběžnou rekonstrukci kanalizace a vodovodních řadů v Březové ulici v celkovém finančním objemu přibližně 63,5 milionů korun.

**Tradiční květnové slavnosti ovládly Děčín.** Městské slavnosti začaly pátek 14. května a trvaly až do konce měsíce. Bavit se mohli občané a návštěvníci města při řadě tradičních akcí, na které přijely desítky umělců. Začátek patřil jako obvykle lampiónovému průvodu a ohňostroji, tentokrát ve stylu Harryho Pottera. V sobotu se konal festival Labe. Současně s festivalem se uskutečnil i dětský den na Mariánské louce v režii Divadla v Pytli. Ani letos nechyběl tradiční Adrenalin Challenge. Stejně jako v loňském roce patřil druhý víkend slavností především Historickému trhu májovému. Současně s ním předvedly na Smetanově nábřeží své umění děčínské děti při akci Mladé Labe. Poslední víkend v měsíci byl věnován seniorům a dětem.

**Partnerství s Pirnou trvá 35 let.** Třicet pět let, to je doba, po kterou trvá partnerství Děčína s nedalekým německým městem Pirnou. A právě letos si města připomněla toto výročí. Primátor města Pirny Klaus-Peter Hanke navštívil Děčín při příležitosti vernisáže vzpomínkové výstavy Romů a Sintů v synagoze a pak se spolu se zástupci ostatních partnerských měst zúčastnil slavnostního ohňostroje. O týden později si města připomněla léta spolupráce ve stánku v rámci historických trhů na děčínském zámku. Pirnu primátor navštívil při příležitosti tradičního Trhu kultury na konci května, na kterém se prezentovaly některé děčínské organizace prostřednictvím svých stánků či vystoupením na pódiu.



**Návštěvy z partnerských měst přijely na slavnosti.** Zástupci partnerských měst navštívily Děčín při příležitosti zahájení městských slavností.

**Terénní pracovník na romskou problematiku zahájil svou činnost.** Také v roce 2010 zaměstnalo město Děčín terénního pracovníka, který se zabývá problematikou romských občanů. Město na toto pracovní místo obdrželo dotaci od Úřadu vlády ČR z programu „Podpora terénní práce 2010.“

**Centrum sociálních služeb má svou prádelnu.** Po několika měsících se podařilo postavit novou prádelnu pro Centrum sociálních služeb Děčín. Nová prádelna je umístěna v objektu Domu s pečovatelskou službou v Bynově a sloužit bude všem střediskům Centra sociálních služeb Děčín. Nová prádelna zlepší kvalitu vypraného prádla klientů i práci v organizaci.



**Nejlepší žáci se sešli na zámku.** Město ocenilo nejúspěšnější žáky děčínských základních škol. Slavnostní setkání na zámku zpestřilo vystoupení dětí z Mateřské školy v Riegerově ulici a hudební skupiny No.9 ze Základní školy Na Stráni.

**Děčín má svého opět zástupce v parlamentu.** Novým poslancem je děčínský zastupitel Jaroslav Foldyna. Do poslanecké sněmovny se dostal díky preferenčním hlasům, kdy přeskočil ze šestého místa na třetí. Skončil tak v kraji hned za šéfem ČSSD Jiřím Paroubkem a bývalým hokejistou Jiřím Šlégrem.

## ČERVEN

**Presstrip v Děčíně.** Děčín navštívilo pět desítek novinářů a zástupců cestovních kanceláří a agentur. Česká centrála cestovního ruchu – CzechTourism ve spolupráci s Krajským úřadem ÚK a statutárním městem Děčín uspořádala regionální prezentaci Děčínska a Národního parku České Švýcarsko.

**Děčínem projely historické vozy.** Spanilá jízda 15 historických vozidel včele se závodní Tatroou 6-násobného vítěze rallye Paříž-Dakar Karla Lopraise v rámci TROFEO NIKÉ BOHEMIA 2010 projela Děčínem. Občané si mohly všechny veterány prohlédnout dne 18. června mezi 9. a 10. hodinou na Masarykově náměstí. Smyslem spanilé jízdy po Ústeckém kraji je propagace cestovního ruchu regionu.



**Červnové setkání s občany: Atlantik.** 22. června se v Městské knihovně Děčín v Podmoklech konalo další ze série setkání s občany. Ti se mohli prostřednictvím projektanta, zástupců města a ředitele knihovny seznámit s projektem na revitalizaci objektu Atlantik. Ten je součástí IPRM – zóna Centrum podporovaný z Evropského fondu pro regionální rozvoj. Na místě Atlantiku vznikne multimediální centrum s knihovnou.

**Město opakuje výběrové řízení na ředitele CSS, p.o.** Město vyhlásilo znovu výběrové řízení na ředitele příspěvkové

**Nový ředitel divadla Jiří Trnka.** Rada města jmenovala na základě doporučení hodnotitelské komise nového ředitele Městského divadla Děčín. Je jím Jiří Trnka. Do své funkce nastoupil od 1. července 2010.

organizace Centrum sociálních služeb. Komise pro výběrové řízení, které se uskutečnilo začátkem května, nevybrala žádného z uchazečů.

**Obce postižené bleskovou povodní dostaly peníze.** Starostové obcí postižených bleskovou povodní převzali v zasedací místnosti primátora města symbolický šek. Peníze poskytla společnost Alcan Děčín Extrusions s. r. o. městu Děčín, ten je rozdělil postiženým obcím podle rozsahu škod. Společnost Alcan Děčín Extrusions s.r.o. poskytla částku ve výši 150 tisíc korun na pomoc rodinám žijícím v postižených obcích. Nejvyšší částku 50 tisíc obdrží obce Janská a Kunratice, 20 tisíc dostanou Jetřichovice, obce Hřensko a Srbská Kamenice rozdělí mezi obyvatele 15 tisíc korun.

**Děčín se připojil k výzvě za urychlenou dostavbu dálnice D8.** Rada města pověřila primátora k podpisu výzvy hejtmanky Ústeckého kraje Jany Vaňhové na urychlenou dostavbu dálnice D8. Výzva je adresována všem obcím kraje.



**Střelnice patří městu již definitivně.** Společenský dům Střelnice patří definitivně městu. Nejvyšší soud České republiky zamítl odvolání správce konkurzní podstaty DESTA-NOVA, a.s. Toto usnesení je již pravomocné a Střelnice je tak definitivně vyloučena ze soupisu majetku po zkrachovalé Destě.

Město Děčín se o Střelnici soudí od roku 2002. Kvůli administrativní chybě totiž hrozilo, že bude dům opětovně nabídnut k prodeji.

**DPMD, a.s. oslavil 60 let.** Výročí šedesát let od svého založení oslavil Dopravní podnik města Děčín. Pro veřejnost uspořádal den otevřených dveří a spanilé jízdy v historickém autobuse.

## ČERVENEC

**Město rozjelo pět projektů za stovky milionů.** Začala realizace pěti ze sedmi projektů, na které město dostalo největší dotaci ve své historii. Děčín má možnost čerpat z fondů Evropské unie 680 milionů korun. Jedná se o takzvaný Integrovaný plán rozvoje města – zóna Centrum, jehož realizaci je podporována z Evropského fondu pro regionální rozvoj.

**V dalším volebním období o dva zastupitele více.** Zastupitelstvo města Děčína bude mít v příštím volebním období 27 členů. Dohodli se na tom zastupitelé na posledním zasedání v červnu. Ve volebním období, které letos končí, je zastupitelstvo 25členné.

**Modernizace dodávky tepla v Děčíně.** V posledním červencovém týdnu TERMO Děčín a.s. v části sídliště Želenice dokončila další etapu modernizace rozvodů tepelné energie z centrálního zdroje tepla. Nově instalované objektové předávací stanice umožňují regulaci dodávky tepla dle individuálních požadavků odběratelů přímo v jejich objektech.

## SRPEN

**Povodně opět zasáhly Děčínsko.** První srpnový víkend zasáhly Děčínsko vydatné deště, které způsobily povodně. Nejvíce škod napáchaly malé toky a říčky. Krizový štáb města poprvé zasedal již v sobotu v poledních hodinách. Primátor města ihned požádal hejtmanku Ústeckého kraje o vyhlášení stavu nebezpečí. Nejvíce škod utrpěly menší obce v okolí Děčína. Pro některé to byly již druhé záplavy v letošním roce.

**Vojáci Armády ČR postavili provizorní most přes Jílovský potok ve Vojanově ulici.** Most poničila povodeň v srpnu

letošního roku natolik, že na základě statického posudku bylo nutné most úplně uzavřít. Město dostalo provizorní most na tři rok do pronájmu bezplatně. Nájezdy na most platí ze svého rozpočtu.

**Strážníci čekají na nové kamery.** Do další etapy vstoupilo plánované rozšiřování kamerového systému Městské policie Děčín. Město získalo na pořízení dvou nových kamerových bodů dotaci od ministerstva vnitra ve výši bezmála půl milionu korun. S instalací nových kamer začnou technici během několika následujících týdnů.

## ZÁŘÍ

**Při očkování čekaly pejskaře i kontroly čipování.** V rámci „hromadného očkování psů a koček proti vzteklině“ od 6.9. až do 10.9.2010 naočkovali v Děčíně veterináři více než 500 psů. Během akce prováděl odbor životního prostředí také kontrolu trvalého označení psů.

Skončilo přechodné období pro označení psa. Poslední srpnový den skončila lhůta pro splnění povinnosti trvale označit psa. Vyhláška města, podle které jsou chovatelé v Děčíně povinni mít svého psa trvale označeného, čímž se rozumí čipování, případně zřetelné tetování, platí

od 1. září 2009. Tato vyhláška také stanovila lhůtu, tzv. přechodné období, pro splnění dané povinnosti, a tou je datum 31. srpna 2010.

**Tour de Labe Rotary HANDICAP 2010.** Do Děčína dorazil dne 21.9. 2010 peloton cyklistů v rámci Tour de Labe Rotary HANDICAP 2010. Mezi nimi jelo 5 vozíčkářů-sportovců. Cílem akce bylo tedy především mapování bariér na stezce.

**Skalní masív na Labském nábřeží čekají sanační práce.** Nestabilní skalní masív na Labském nábřeží v Děčíně se dočká sanace. Město na ni získalo dotaci 2 495



180 Kč v rámci „Operačního programu Životní prostředí“ z prostředků Státního fondu životního prostředí ČR (5%) a prostředků Evropské unie (ERDF, 85%). Práce by měly začít po výběrovém řízení a vyřízení administrativních záležitostí spojených s dotací.

**Město utrpělo škody na majetku za více než 100 milionů.** Město Děčín dostalo na odstraňování povodňových škod od skupiny MVV Energie CZ dar ve výši 100 tisíc korun. Kromě Děčína dostanou finanční dar i další čtyři města, Česká Lípa, Jablonné v Podještědí, Liberec a Mimoň.

**Opravy silnice na Chlum konečně začaly.** Ulice Chlumská vedoucí ze Starého Města na Chlum a dále místní komunikace č.1b/P z Bechlejovic na Chlum se dočkaly oprav. Komunikaci značně poničily bleskové povodně v roce 2009 a povodně v roce 2010 způsobily škody další. Město na opravy získalo dotaci z Ministerstva pro místní rozvoj a

součástí opravy za 21,6 mil. Kč je i oprava poničeného mostku.

**Studie MasterCard: Děčín je v konkurenci padesáti českých měst nejlepší v Ústeckém kraji.** Společnost MasterCard přichází s výsledky již 3. ročníku unikátní socioekonomické studie MasterCard česká centra rozvoje, kterou tradičně zpracoval tým odborníků z Vysoké školy ekonomické v Praze. Studie se letos zaměřila na hodnocení 50 nejvýznamnějších českých měst. Za Ústecký kraj bylo do průzkumu zařazeno 6 měst: Děčín, Ústí nad Labem, Teplice, Chomutov, Litvínov a Most. Město Děčín dopadlo ze všech těchto měst nejlépe.

**Cyklostezka získala 2. místo v soutěži Cesty městy.** Stezka pro cyklisty a pěší – soutok Labe a Ploučnice, to je název stavby, která se umístila na druhém místě v soutěži, kterou vyhlásila Nadace partnerství. Druhé místo, je spojené také s finanční odměnou 60 tisíc korun.

## ŘÍJEN

**Od založení loubského překladiště uplynulo již 130 let.** Děčín si připomněl 130. výročí od založení loubského překladiště. Při této příležitosti pořádala společnost Česko-saské přístavy s.r.o. v sobotu 2.10.2010 den otevřených dveří s bohatým doprovodným programem.

**Magistrát na sobě zapracuje za evropské peníze.** Město Děčín bylo úspěšné se žádostí o dotaci v rámci Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost. Díky evropským penězům se zlepší kvalita řízení lidských zdrojů na Magistrátu města Děčín, a to prostřednictvím aplikace moderních metod zvyšování kvality, výkonnosti a efektivity.

**Obyvatele zajímá osud tržnice.** Rozšíření stávajícího tržního místa na Husově náměstí a vznik nového tržního místa na Masarykově náměstí schválila začátkem září rada města. Občané tak budou mít možnost nakoupit na obou březích Labe čerstvou zeleninu a ovoce.



**Vedení města diskutovalo s občany.** Úklid města, projekty IPRM, práce Městské policie to byly témata setkání s občany 6. října v budově magistrátu v ulici 28. října. Občané přišli s primátorem naposledy diskutovat o úklidu ve městě, o nových projektech, které město realizuje v rámci projektu IPRM, o práci městské policie, ale také o budoucnosti města.



**Základní škola Kamenická má ekologického oskara.** Základní škola na Kamenické ulici získala ocenění za nejlepší energeticky úsporný projekt E.ON ENERGY GLOBE AWARD ČR 2010 v kategorii Mládež. Na slavnostním

vyhlášení 7. října 2010 v brněnském Boby centru převzali zástupci školy za svůj projekt „Separační komando“ ekologického Oskara a 300 tisíc korun.

**Grant „Učíme se multimediálně“ má své ocenění.** Děčínská firma Jan Heran – 2H vyhlásila pro základní školy v rámci obce s rozšířenou působností Děčín grantový program "Učíme multimediálně." Grantu se zúčastnilo 14 škol a školských zařízení.

**Rekonstrukce vstupních prostor magistrátu,** Přestavba vstupních prostor magistrátu na Mírovém náměstí v Děčíně IV pomohla zlepšit služby. Změnilo se také umístění recepce a veřejného internetu.

## LISTOPAD

**Nově zvolení zastupitelé se poprvé sešli.**

Ustavující zasedání zastupitelstva město pro volební období 2010 - 2014 se konalo v pátek 12. listopadu Jeho hlavním úkolem bylo zvolení nového vedení města. Primátorem se stal František Pelant, jeho prvním náměstkem Pavel Sinko, 2. náměstkyní primátora Mgr. Hana Cermonová. Členy rady města byli zvoleni MUDr. Ladislav Trněný, MUDr. Ivan Sríbrský, MUDr. Anna Briestenská, Ing. Valdemar Grešík, Šárka Zimová Dostálová, Ing. Vlastimil Pažourek.

**Nově uvolněný člen rady města.** Od listopadu zřídilo zastupitelstvo města nově funkci uvolněného člena rady města. Zastává ji zastupitel Vlastimil Pažourek, který se ujal problematiky týkající se zaměstnanosti občanů a cestovního ruchu. První náměstek primátora Pavel Sinko má na starosti oblast ekonomiky, rozvojové záležitosti a investice, nakládání s majetkem města a jeho správu včetně pozemních komunikací. Oblast sociálních věcí, zdravotnictví, školství, kultury a sportu je hlavní náplní práce druhé náměstkyně Hany Cermonové.

**Příprava rozpočtu na rok 2011.** Nové vedení města se muselo vyrovnat s přípravou rozpočtu města na rok 2011. Ve velmi krátkém čase muselo připravit rozpočet k projednání v zastupitelstvu města na prosincovém zasedání.

**Vánoční Děčín: Bohatý a pestrý program.**

Poslední listopadový víkend se rozzářilo Masarykovo náměstí díky vánoční atmosféře. Již tradiční vánoční trh s doprovodným programem vyvrcholil slavnostním rozsvícením stromu.

**Realizace IPRM pokračuje, město řeší problémy.**

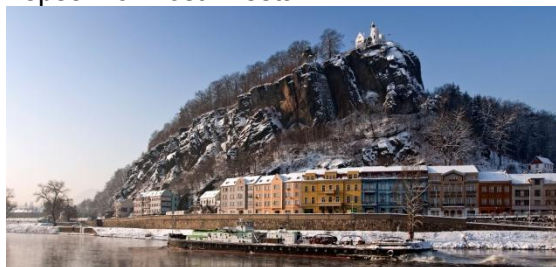


V Děčíně I a II pokračují stavební práce na pěti ze sedmi projektů Integrovaného plánu rozvoje města – zóna Centrum. Zbývající dva projekty jsou ve fázi přípravy smluv s dodavatelem a město také čeká na podpis posledních dvou dotačních smluv. Na integrovaný plán město získalo jedinečnou dotaci z Evropského fondu pro regionální rozvoj ve výši 562 milionů korun.



## PROSINEC

**Radní zřídili komise.** Rada města zřídila komise a jmenovala jejich předsedy a členy. Těmi jsou nejen zastupitelé napříč politickým spektrem, ale i odborníci z řad veřejnosti. Oproti minulému volebnímu období vznikla nově komise životního prostředí a urbanistiky nebo komise cestovního ruchu a zaměstnanosti. Město vlastní výrazně méně bytů než před lety, proto byla bytová komise sloučena s komisí sociální. Naopak jako poradní orgán rady města zanikla povodňová komise a komise pro udělování Ceny města Děčína. Smyslem komisí je pomáhat radě města v rozhodování o dotacích města, řešit rozvojové koncepce a přezkoušovat náměty k zlepšení činností města.



**Město otevřelo provizorní most.** Městu se totiž podařilo zajistit provizorium, které most v havarijním stavu nahradí. Díky tomu se řidiči bez problémů dostávají do části města Dolní Oldřichov. V sobotu 13. listopadu muselo město na základě nařízení statika uzavřít ul. Oldřichovskou v blízkosti křižovatky se silnicí č. I/13 ul. Teplická v Děčíně - Dolním Oldřichově z důvodu havarijního stavu mostního objektu Jílovský potok. „Situaci jsme začali okamžitě řešit a rozhodli se havarijní most dočasně nahradit provizorní mostní konstrukcí. Poptali jsme několik firem a vybrali nejlevnější nabídku,“ vysvětlil Pavel Sinko, první náměstek primátora. Most byl otevřen v polovině prosince.

**Zastupitelstvo zřídilo dopravní výbor.** Ze zákona zřizuje zastupitelstvo výbor finanční a kontrolní, může si však vytvořit i výbor další. Pro volební období 2010 – 2014 se vedení města rozhodlo zřídit ještě výbor dopravní. Jeho úkolem je zabývat se především dopravní situací města, a to zejména problematikou vodního stupně na Labi, dálničního přivaděče a Folknářské spojky.

**Sníh v ulicích komplikuje dopravu i pohyb chodců.** Se sněhem město bojovali i mezi vánočními svátky. Na úklidu chodníků a silnic se podílely Technické služby Děčín, pracovníci veřejných služeb a dělníci čištění města, ale také strážníci městské policie. Plán zimní údržby bude na základě zkušeností upraven.

**Děčín má další cenu.** Město Děčín obdrželo ocenění za nejlépe pojatou prezentaci o životním prostředí na internetových stránkách města. Týmová iniciativa pro místní udržitelný rozvoj, o. s. vyhlásila soutěž za nejlépe pojatou prezentaci o životním prostředí na internetových stránkách měst v rámci projektu Elektronické publikování zpráv o stavu životního prostředí měst, který podpořilo Ministerstvo životního prostředí.

**Město ocenilo nejlepší sportovce.** Vedení města poděkovalo nejúspěšnějším sportovcům za reprezentaci města. Na děčínském zámku jim předalo finanční odměny a dětem do 18 let poukázky na nákup sportovního zboží.

**Cena města udělena.** Cenu statutárního města Děčín poprvé udělena v roce 2009 byla předána i v roce 2010. Získal ji MUDr. Hugo Engelhart za celoživotní přínos v oblasti medicíny a občanskou statečnost.

Vydalo statutární město Děčín – červen 2011  
Mírové náměstí 1175/5, 405 38 Děčín IV – Podmokly  
Telefon: +420 412 593 111  
Fax: +420 412 530 051  
e-mail: [mesto@mmdecin.cz](mailto:mesto@mmdecin.cz)

Foto: archiv Statutárního města Děčín  
Grafický návrh a tisk: Statutární město Děčín  
Počet výtisků: 100